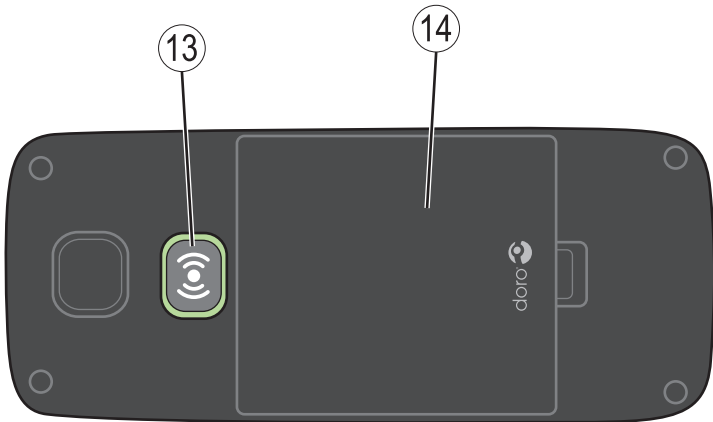
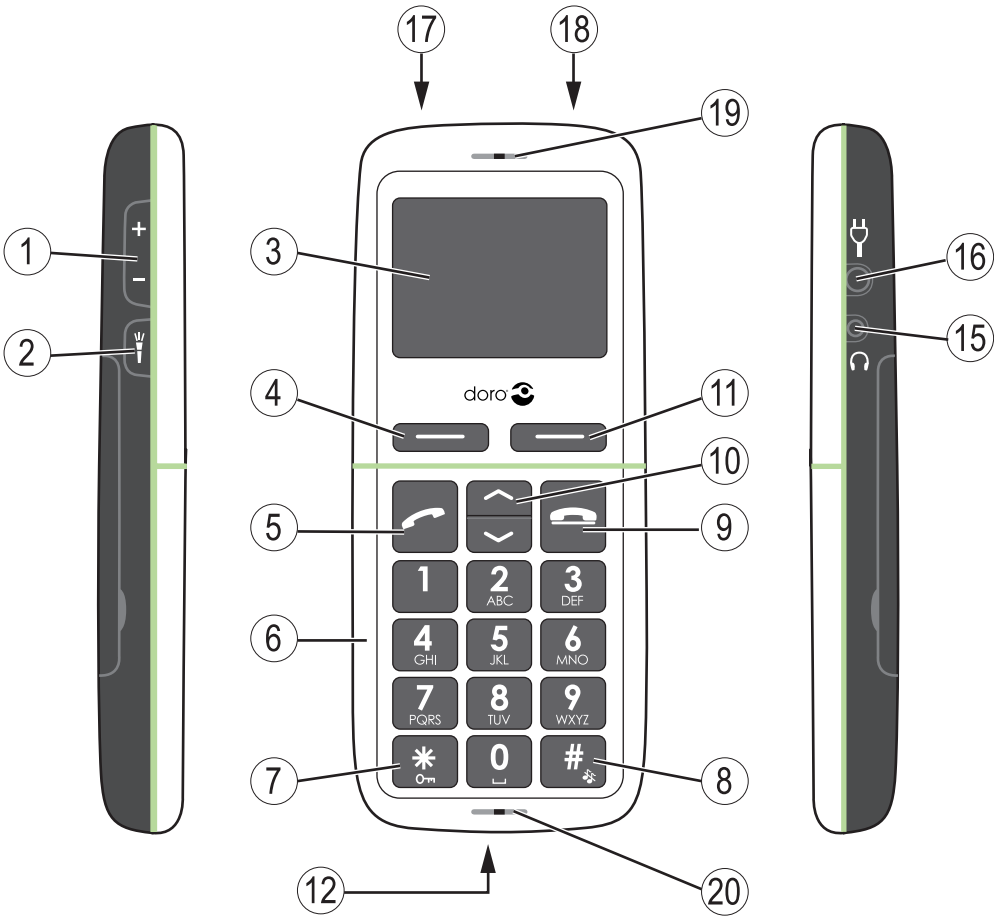




# PhoneEasy 345gsm



## English

1. Side key (volume)
2. Flashlight key
3. Display
4. Left soft key
5. Call key
6. Numeric keypad
7. ✖ / Key lock
8. # / Change profile
9. End call
10. Arrow keys
11. Right soft key
12. Charging contacts  
(for use with charging stand)
13. Emergency call key
14. Battery cover
15. Headset socket
16. Charging socket
17. Power on/off
18. Flashlight
19. Loudspeaker
20. Microphone

## Español

1. Tecla lateral (volumen)
2. Tecla de linterna
3. Pantalla
4. Tecla programable izquierda
5. Tecla de llamada
6. Teclado numérico
7. ✖ / Bloqueo de teclado
8. # / Cambiar perfil
9. Fin. llamada
10. Teclas de flecha
11. Tecla programable derecha
12. Cargando contactos (para  
utilizar con soporte cargador)
13. Tecla de llamada de emergencia
14. Cubierta de la batería
15. Toma para auriculares
16. Toma para el cargador
17. Encendido / Apagado
18. Linterna
19. Altavoz
20. Micrófono

## Français

1. Molette latérale (volume)
2. Touche Torche
3. Écran
4. Touche virtuelle gauche
5. Touche Appel
6. Clavier numérique
7. ✖ / Verrouillage du clavier
8. # / Modification du profil
9. Fin d'appel
10. Touches de direction
11. Touche virtuelle droite
12. Chargement des contacts  
(pour chargement standard)
13. Touche Appel d'urgence
14. Trappe de la batterie
15. Prise pour casque
16. Prise pour chargeur
17. Marche/Arrêt
18. Torche
19. Haut-parleur
20. Microphone

## **Disclaimer and limitation of liability**

Doro AB and its affiliates or licensees assume no responsibility for any damage or loss resulting from the use of this guide. Doro AB and its affiliates or licensees assume no responsibility for any loss or claims by third parties that may arise through the use of this software. Doro AB and its affiliates or licensees assume no responsibility for any damage or loss caused by deletion of data as a result of malfunction, dead battery, or repairs. Be sure to make backup copies of all important data on other media to protect against data loss.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DORO AB OR ANY OF ITS AFFILIATES OR LICENSEES BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF DATA OR INCOME OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES HOWSOEVER CAUSED. THE CONTENTS OF THIS DOCUMENT ARE PROVIDED "AS IS." EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY, OR CONTENTS OF THIS DOCUMENT. DORO AB RESERVES THE RIGHT TO REVISE THIS DOCUMENT OR WITHDRAW IT AT ANY TIME WITHOUT PRIOR NOTICE.

## **FCC Notice**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Doro has not approved any changes or modifications to this device by the user. Any changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

© 2009 Doro AB. All rights reserved.

# Contents

<b>Installation</b> . . . . .	<b>3</b>
Installing the SIM card and battery . . . . .	3
Charging . . . . .	4
<b>Operation</b> . . . . .	<b>5</b>
Activating the phone . . . . .	5
Making a call . . . . .	6
Making a call from the Phonebook . . . . .	6
Receiving a call . . . . .	6
Volume control . . . . .	6
<b>Display symbols</b> . . . . .	<b>7</b>
<b>Additional functions</b> . . . . .	<b>8</b>
Call options . . . . .	8
Call waiting . . . . .	9
Call information . . . . .	9
Call log . . . . .	9
Phonebook . . . . .	10
Key lock. . . . .	12
Silent mode . . . . .	12
Flashlight. . . . .	12
Headset . . . . .	13
SOS calls . . . . .	13
Emergency Call key . . . . .	14
Text input. . . . .	15
<b>SMS messaging</b> . . . . .	<b>16</b>
Creating and sending messages . . . . .	16
Outgoing messages (Outbox) . . . . .	16
Incoming messages (Inbox) . . . . .	17

---

<b>Settings</b> . . . . .	<b>18</b>
Time and date . . . . .	18
User setup . . . . .	19
User profile (rings & tones). . . . .	21
Bluetooth settings . . . . .	23
Blocking functions . . . . .	24
Emergency . . . . .	25
Voice mail . . . . .	26
Speed dial . . . . .	27
Call setup. . . . .	27
SMS settings . . . . .	29
Network setup . . . . .	30
Security settings . . . . .	30
FM radio . . . . .	32
Alarms . . . . .	34
Task reminders . . . . .	35
Calculator. . . . .	35
Game . . . . .	36
<b>Safety instructions</b> . . . . .	<b>37</b>
Exposure to Radio Frequency Energy. . . . .	40
Hearing Aid Compatibility . . . . .	41
<b>Troubleshooting</b> . . . . .	<b>42</b>
<b>Care and maintenance</b> . . . . .	<b>44</b>
<b>Warranty and technical data</b> . . . . .	<b>45</b>

# Installation

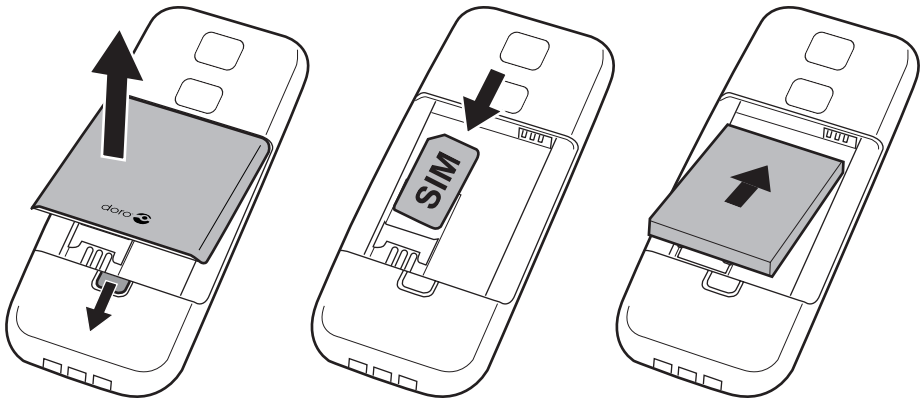
## Warning!

Turn off the phone and disconnect the charger before removing the battery cover.

## Installing the SIM card and battery

The SIM card holder is located behind the battery.

1. Remove the battery cover and the battery if it is already installed.
2. Insert the SIM card by carefully sliding it into the holder. Make sure that the SIM card's contacts are facing inwards and that the cut-off corner is pointing upwards. Take care not to scratch or bend the contacts on the SIM card.
3. Insert the battery by sliding it into the battery compartment with the contacts facing upwards to the right.
4. Replace the battery cover.



---



## Charging



---

### **Warning!**

**Only use batteries, charger and accessories that have been approved for use with this particular model. Connecting other accessories may be dangerous and may invalidate the phone's type approval and guarantee.**

---

When the battery is running low,  is displayed and a warning signal is heard. To charge the battery, connect the AC power adapter to the wall socket and to the charging socket .

 is displayed briefly when the charger is connected to the phone, and  when it is disconnected. The battery charge indicator will be animated while charging.

It takes approximately 3 hours to fully charge the battery.

 is displayed when charging is completed.

### **Note!**

*Full battery capacity will not be reached until the battery has been charged 3–4 times.*

*The ambient temperature must be in the range 14°–131°F when charging.*

*Batteries degrade over time, which means that call time and standby time will normally decrease with regular use.*



# Operation

## Activating the phone

Press and hold **ⓘ** on the top of the phone to turn it on/off. The following messages may be displayed:



SIM card missing or incorrectly inserted.



SIM card damaged or not valid.

If the SIM card is valid but protected with a PIN code (Personal Identification Number), **PIN:** is displayed. Enter the PIN code and press **OK**. Skip backwards with **Clear**.

**Trials : #** shows the number of PIN attempts left. When no more attempts remain, **SIM blocked** is displayed. The SIM card must now be unlocked with the PUK code (Personal Unblocking Key).

1. Enter the PUK code and confirm with **OK**.
2. Enter a new PIN code and confirm with **OK**.

### **Note!**



*If PIN and PUK codes were not provided with your SIM card, please contact your network operator.*

## Changing the language, time and date


On first use, the phone language, time and date must be set. The default language is determined by the SIM card. See [Settings](#) on how to change language, time and date.

If the operator supports automatic time/date setting, you might get a question upon installation if you want to update to the suggested time. Press **Yes** to accept or **No** to reject the suggested time.



## Making a call

1. Enter the phone number. Skip backwards with **Clear**.
2. Press  to dial. Press **Abort** to cancel dialing.
3. Press  to end the call.




### **Note!**

When making international calls, press  twice for the international prefix "+". Always use "+" before the country code (instead of 00 or similar) for best operation.

## Making a call from the Phonebook

1. Press **Name** to open the phonebook.
2. Use the arrow keys  /  to scroll through the phonebook, or quick search by pressing the key corresponding to the first letter of the entry, see [Text input](#).
3. Press **Call** to dial the selected entry, or press **Back** to return to standby mode.

## Receiving a call















1. Press  to answer, or press **Silent** to switch off the ring signal and then **Reject** to reject the call (busy signal). Alternately, press  to reject the call directly.
2. Press  to end the call.

























See also [Call options](#).

## Volume control

Use the side keys **+/-** to adjust the sound volume. The volume level is indicated on the display.

# Display symbols

	Signal strength		Missed call
	Ring only		Keylock on
	Ring + vibration		Bluetooth on
	Vibration only		Bluetooth connected
	No ring/no vibration		Battery level
	Roaming (in other network)		New message
	Headset connected		Alarm active

	SIM card missing		Charger connected
	SIM card error		Charger disconnected
	Mute		Headset connected
	Unlocking keypad		Headset disconnected
	New SMS message		Handsfree on
	SOS calls only		Handsfree off
	OK (confirmed)		Warning
	Query		Error
	Battery level low		Charging (animated)
	Calling		Call ended
	Incoming call		Missed call
	Searching		Call on-hold


## Additional functions

### Call options

During a call, the soft keys<sup>1</sup> give access to additional functions:

#### Options (left soft key)

A menu with the following options is displayed:

<b>Hold single call</b>	Put the current call on hold
<b>End single call</b>	End the current call (same as  )
<b>New call</b>	Call another number (three-party call)
<b>Phonebook</b>	Search the phonebook
<b>Msg centre</b>	Write or read SMS messages
<b>Mute</b>	Disable the microphone (mute)

#### SPK on (right soft key)

Activates handsfree mode, which allows you to speak without holding the phone.

Speak clearly into the microphone at a maximum distance of 3 feet (1 meter). Use the side keys **+/-** to adjust the loudspeaker volume.

Press **SPK off** to return to normal mode.

#### **Note!**

*The handsfree function allows only one person at a time to talk. Switching between talk/listen is triggered by the sound of the person talking. Loud noises (music, etc.) in the background may interfere with the handsfree function.*

---

1 **Soft keys** have multiple functions. The current key function is shown above the soft key on the display.

## Call waiting

An alert tone will be heard if there is an incoming call while talking. To put the current call on hold and answer the incoming call, press **Options**.

*This service must be activated, see [Settings/Call setup](#).*

## Call information

During a call, the called or calling phone number and the elapsed call time is displayed.

If the identity of the caller is withheld, **Unknown** is displayed.

## Call log

Answered, missed, and outgoing calls are saved in a combined call log. 20 calls of each type can be stored in the log. For multiple calls related to the same number, only the most recent call is saved.


### Retrieving and dialing

1. Press .
2. Use the arrow keys  /  to scroll through the call list.

 = Incoming call

 = Outgoing call

 = Missed call

3. Press  to dial the number or press **Options** for the following settings:



<b>View</b>	Show details for the selected call
<b>Delete</b>	Delete the call
<b>Delete all</b>	Delete all calls in the call log
<b>Save</b>	Save the number in the Phonebook

---

## Phonebook

The phonebook can store 100 entries with 3 phone numbers in each entry.


### Creating a phonebook entry

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **New contact** and press **Add**.
3. Select **Name** and press **Edit**.
4. Enter a name for the contact, see *Text input*. Delete with **Clear**.
5. Press **Done**.
6. Select **Mobile**, **Home number** or **Office number**, and enter the phone number, then press **Save**.
7. Press  (repeatedly) to return to standby mode.

#### **Note!**

*For international phone numbers, always use "+" before the country code (instead of 00 or similar) for best operation.*

### Managing phonebook entries

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select an entry and press **Options**.
3. Select one of the following options and press **OK**.

#### **Edit**

1. Edit the name/number. To edit the name, you first need to press **Edit**. Use the side keys **+/-** to move the cursor. Delete with **Clear**.
2. Press **Save**.

#### **Add new contact**

See *Creating a phonebook entry* above.

#### **Call**

Press **OK** to call the contact.

## Send SMS

Press **OK** to write an SMS message, see [SMS messaging](#).

## Top 10 setting

Press **OK** then **Add** to set the entry as one of the first 10 numbers in the phonebook. To delete a Top 10 entry, select the entry in the Top 10 list and press **Options**, then **Delete**.

## Delete

Press **OK** to delete the selected phonebook entry. Press **Yes** to confirm or **No** to abort.

## Delete all

Select **From SIM** or **From Phone** and press **OK** to delete all phonebook entries from the SIM card or phone memory.

Enter the SIM-/phone code and press **OK** to confirm.

## Copy all

Select **From SIM** and press **OK** to copy all phonebook entries from the SIM card to the phone memory. Press **Yes** to confirm or **No** to abort.

Select **From Phone** and press **OK** to copy all phonebook entries from the phone memory to the SIM card. Press **Yes** to confirm or **No** to abort.

## Storage


Select **SIM** or **Phone** and press **OK** to select the default storage for new phonebook entries.


## Send vCard

Select **Send by SMS** and press **OK** to send the selected phonebook entry as a vCard via SMS. Enter the phone number of the recipient and press **OK** to send.

Select **Send Bluetooth** and press **OK** to send the selected phonebook entry as a vCard via Bluetooth. See [Settings/Bluetooth](#) on how to connect with Bluetooth.

## Key lock

Press and hold  to lock/unlock the keypad.


Incoming calls can be answered by pressing  even if the keypad is locked. During the call, the keypad is unlocked. When the call is ended or rejected, the keypad is locked again.

See [Settings](#) for key lock options.

### **Note!**


*The emergency number 911 can be dialed without unlocking the keypad.*

## Silent mode

Silent mode is a fixed profile with SMS and ring signals disabled, while vibration and key tone settings are unchanged. Press and hold  to activate/deactivate Silent mode.

See also [Settings/User profile \(rings & tones\)](#).

## Flashlight

Press and hold  on the side of the phone to switch the builtin flashlight on/off.

The flashlight can also be automatically switched off after 20 seconds. See [Settings](#) for more options.

### **Note!**

*The flashlight will drain the battery very quickly. Remember to turn off the flashlight after use.*



## Headset

When a headset is connected, the internal microphone in the phone is automatically disconnected.

When receiving a call you can use the answer key on the headset cable to answer and end calls.

---

### **Warning!**

**Using a headset at high volume can damage your hearing.**

**Adjust the sound volume carefully when using a headset.**

---

## SOS calls


When the phone is turned on, the right soft key shows **SOS** before the SIM card is activated or if the phone lock is on.

Press **SOS**, then press **Yes** to automatically call 911. Press **No** to return to the activation screen. If you pressed **Yes** by mistake, press **Abort** immediately to abort.

As long as the phone is switched on, it is always possible to place an emergency call by entering **911** followed by .

Most – but not all – networks accept calls to 911 without a valid SIM card. Contact your network operator for more information.

## Emergency Call key

To make an emergency call, press and hold the Emergency Call key on the back of the phone for 3 seconds, or press it two times within 1 second. The phone will send an emergency SMS text message to all phone numbers in the **Emergency numbers list**. The phone will then dial the first number on the list. If the call is not answered within 30 seconds, the next number is dialed. Dialing is repeated 3 times or until the call is answered, or until  is pressed.

The Emergency Call function must be activated before use. See [Settings](#) on how to activate this function as described above or with 3 key presses, how to enter Emergency Numbers, and how to edit the emergency SMS message.

### **Note!**

*Automatic calls to 911 is normally not allowed. Do not save this number in the list of numbers to be called automatically.*


*Some private security companies can accept automatic calls from their clients. Always contact the security company before programming in its number.*

## Text input

Text is entered by pressing the numerical keys repeatedly to select characters. When writing SMS messages in some languages you can use the Smart ABC (eZiType™) input method which uses a dictionary to suggest words. See [Settings](#) on how to change input method.

### Entering text

Press the key repeatedly until the desired character is shown. Wait a few seconds before entering the next character.


Press  for a list of special characters. Select the desired character and press **OK** to enter it.



Use the side keys **+/-** to move the cursor within the text.

Press  to cycle upper case, lower case and numerals.

### Entering text with Smart ABC


Press each key **once**, even if the displayed character is not the one you want. The dictionary will suggest words based on the keys you have pressed. Use the arrow keys to select a word, then press **OK** and continue with the next word.

If none of the suggested words are correct, press  to change to manual input mode. The icon on the top left of the display indicates the input mode:

 ABC	UPPER CASE with SmartABC
 abc	lower case with SmartABC
ABC	UPPER CASE
abc	lower case
123	Numerals

## SMS messaging

### Creating and sending messages

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Write message** and press **OK**.
3. Type your message (see *Text input*) then press **Done**.
4. Select one of the **sending options** below and press **OK** to confirm.

<b>Send only</b>	Send the message without saving
<b>Save and send</b>	Send the message and save it in the Outbox
<b>Send to many</b>	Add more recipients for the message


If **Send to many** was selected, do the following:

1. Select **Recipients** and press **OK**.
2. Select one of the empty entries and press **Edit**.
3. Enter a phone number or press **Search** to open the phonebook. After entering or selecting a number, press **OK**.
4. Repeat step 2–3 to add additional recipients.  
When finished, press **Done**.


#### **Note!**

*For international phone numbers, always use "+" before the country code (instead of 00 or similar) for best operation.*

### Outgoing messages (Outbox)

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Outbox** and press **OK**.
3. Select a message and press **OK**. Use the arrow keys to scroll the message up/down.
4. Press **Options**, see *Incoming messages (Inbox)*.

## Incoming messages (Inbox)

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Inbox** and press **OK**.
3. Select a message from the list and press **Read**. Use the arrow keys to scroll the message up/down.
4. Press **Options**.

### Reply

Type your reply, then press **Done**. The message will be sent immediately.

### Delete

Press **Yes** to delete the message, or **No** to return to the menu.

### Edit

Edit the message, then press **Done** to show the **sending options** (see *Creating and sending messages*).

### Forward

Shows the **sending options**.

### Delete all

Press **Yes** to delete all messages in the Inbox. Press **No** to return to the menu.

### Use number

Displays all phone numbers contained in the message as well as the number of the sender.


1. Use the arrow keys to select one of the displayed numbers.
2. Press **Options**.
3. Select one of the following options and press **OK**.

<b>Call</b>	Call the selected number
<b>Save</b>	Save the number in the phonebook
<b>Send SMS</b>	Write a new SMS message


**Note!**

The settings described in this chapter are carried out in standby mode.


**Time and date****Setting the time and date**

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Time & date** and press **OK**.
3. Select **Set time** and press **OK**.
4. Enter the time (HH:MM), then press **OK**.
5. Select **Set date** and press **OK**.
6. Enter the date (YYYY/MM/DD), then press **OK**.

**Setting the time/date format**

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Time & date** and press **OK**.
3. Select **Set format** and press **OK**.
4. Select **Time Format** and press **OK**.
5. Select **12 hours** or **24 hours** and press **OK**.
6. Select **Date Format** and press **OK**.
7. Select the desired date format and press **OK**.


**Setting Auto time on/off**

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Time & date** and press **OK**.
3. Select **Auto time** and press **OK**.
4. Select **On/Off** and press **OK**.

## User setup


### Changing the language

The default language for the phone menus, messages, etc. is determined by the SIM card. You can change this to any other language supported by the phone.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **Language** and press **OK**.
4. Scroll up/down to select a language, then press **OK**.


### Display background (wallpaper)

You can select from 8 different display backgrounds.


1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **Wallpaper** and press **OK**.
4. Scroll up/down to display the available wallpapers.
5. Press **OK** to confirm or **Back** to discard changes.

### Display information

In standby mode the display can present date, time, and the connected network, or just the time.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **Idle display** and press **OK**.
4. Select **Clock only** or **All info** and press **OK**.


## Flashlight settings

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **Flash Light** and press **OK**.
4. Select one of the following options and press **OK**.

<b>On</b>	Flashlight key enabled.
<b>Off</b>	Flashlight key disabled.
<b>20 sec.</b>	Flashlight key enabled. Flashlight will turn off automatically after 20 seconds.

## Display backlight

Sets the delay time before the display backlight is turned off.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User setup** and press **OK**.
3. Select **LCD backlight** and press **OK**.
4. Select **15 sec.** or **30 sec.** and press **OK**.




## User profile (rings & tones)

The phone has 4 available user profiles. Each profile can have different settings for ring signals, ring volume, etc.


**Silent** is a fixed profile with SMS and ring signals disabled, while vibration and key tone settings are unchanged.

Press and hold  to activate/deactivate **Silent**.


### Selecting a user profile

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Activate** and press **OK**.

### Tone setup


1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Tone setup** and press **OK**.
6. Select **Ring tone** and press **OK**.
7. Select one of the available tones, the tone will be played. Press **OK** to confirm, or press **Back** to discard changes.
8. Set up the **Alarm**, **SMS tone** and **Keypad tone** in the same way.

## Tone volume

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Ring tone** and press **OK**.
6. Scroll up/down to change the ring volume, then press **OK**.
7. Set up the key tone volume in the same way.


## Alert type (ring/vibrate)

Incoming calls can be signaled by a ring tone and/or vibration, or by light only.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Alert type** and press **OK**.
6. Select the desired signaling mode and press **OK**.

## Warning and error tones

Warning and error tones are used to alert the user of low battery power, phone and SIM card errors, etc.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **User profiles** and press **OK**.
3. Select a user profile and press **Options**.
4. Select **Customize** and press **OK**.
5. Select **Extra tone** and press **OK**.
6. Select a tone and press **On/Off** to enable/disable it.
7. Press **Done** to save.

## Bluetooth settings

You can connect wirelessly to other Bluetooth®-compatible devices such as headsets.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Bluetooth** and press **OK** for the following settings:

### Function on/off

Select **On/Off** and press **OK** to enable/disable Bluetooth.

### Visibility

Select **On/Off** to make your phone visible/invisible to other Bluetooth devices.

### Device name

Enter the name your phone should appear with for other Bluetooth devices and press **Done**.

### Search device

Search for available Bluetooth audio devices. If Bluetooth is not enabled you can enable it now by pressing **Yes**.

1. Select from the list of devices and press **Bond** to connect.
2. When connecting with another Bluetooth device you need a shared passcode. Enter the passcode and press **OK**.

## My device

Lists saved devices and enables you to add new devices. Select the device from the list and press **Options**.

<b>Connect</b>	Connect the selected device. .Select the required profile, usually the <b>Headset</b> .
<b>Change name</b>	Change the name of the device.
<b>Delete</b>	Delete the device from the list.
<b>Delete all</b>	Delete all devices from the list.


## Audio path

Select one of the options and press **OK**.

<b>Phone</b>	Incoming calls are answered with the phone.
<b>Forward to BT</b>	Incoming calls are forwarded to Bluetooth device.

## Blocking functions


You can disable some functions to simplify use of the phone.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Block functions** and press **OK**.
3. Select each function you want to disable and press **On**.
4. Press **Done** to confirm.

## Emergency

Settings for the Emergency Call key function.

See also [Operation/Emergency call](#).

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Emergency** and press **OK** for the following settings:

### Activation

Select one of the following options and press **OK**.

<b>Off</b>	Emergency call key disabled.
<b>On</b>	Emergency Call key enabled. To activate, press and hold key for >3 seconds, or press 2 times within 1 second.
<b>On (3)</b>	Emergency Call key enabled. To activate, press key 3 times within 1 second.

### Numbers list

The list of numbers that will be called when the Emergency Call key is pressed.

To add a new emergency number, select **Empty** and press **Add**. Repeat until you have max. 5 emergency numbers.

See [Phonebook](#) on how to add names/numbers.

To edit or delete an existing entry, select it and press **Options**.

## Message


The SMS text message to be sent when the Emergency Call key is pressed. Enter/edit text, then press **OK** to save.

## Alarm information

Please read this important safety information before enabling the Emergency Call function:

*Be careful about including numbers with automatic answering in the call list, as the alarm sequence stops once the call is answered.*



## Voice mail

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Voice mail** and press **OK**, then **Options**.
3. Select **Connect to voice** and press **OK** to call the voice mailbox.

The voice mailbox can also be called by pressing and holding **1**.

If no number has been added yet, the line will show **Empty**.

## Adding or editing the voice mailbox number

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Voice mail** and press **OK**, then **Options**.
3. Select **Edit** and press **OK**.
4. Press .
5. Enter the phone number to your voice mailbox.
6. Press **Save** to save the number.


### **Note!**

*The voice mailbox number is provided by your network operator.*

## Speed dial

The numerical keys **0** and **2–9** can be used for speed dialing.

### Adding speed dial numbers

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Speed dial** and press **OK**.
3. Select **0** and press **Add**.
4. Select an entry from the phonebook and press **OK**.
5. Repeat to add speed dial entries for keys **2–9**.

To speed dial an entry, press and hold the corresponding number key.

To edit an existing entry, select it and press **Options**, then select **Edit** or **Delete** and press **OK**.

## Call setup

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Call setup** and press **OK** for the following settings:

### Caller ID

Controls display of your phone number on the recipient's phone. Select an option and press **OK**.

<b>Set by network</b>	Use default setting by the network
<b>Hide ID</b>	Never show your number
<b>Send ID</b>	Always show your number

### Call waiting

Select an option and press **OK**. See also [Operation - Call waiting](#).

<b>Activate</b>	Enables the function
<b>Deactivate</b>	Disables the function
<b>Query status</b>	Displays if the service is active or not

## Call divert

Set up which calls should be diverted.

Select a condition and press **OK**, then select **Activate**, **Deactivate** or **Query status** (see *Call waiting* above) for each.

<b>Div. voice calls</b>	Diverts all voice calls.
<b>Div. unreach</b>	Diverts incoming calls if the phone is turned off or out of range.
<b>Div. no reply</b>	Diverts incoming calls if unanswered.
<b>Divert if busy</b>	Diverts incoming calls if the line is busy.
<b>Cancel diverts</b>	Do not divert calls

## Call barring

The phone can be restricted to disallow certain types of calls.

### **Note!**

*To change these settings a password is needed. Contact your network operator to get the password.*

<b>Outgoing calls</b>	Press <b>OK</b> then select:
<b><i>All calls</i></b>	User can answer incoming calls but not dial out.
<b><i>Internat. calls</i></b>	User cannot call international numbers.
<b><i>Int. except home</i></b>	User cannot call international numbers except to the country associated with the SIM card.
<b>Incoming calls</b>	Press <b>OK</b> then select:
<b><i>All calls</i></b>	User can dial out but not receive incoming calls.
<b><i>When roaming</i></b>	User cannot receive incoming calls while roaming (operating in other networks).
<b>Cancel all</b>	Cancel all call barring (password needed)
<b>Set barr. PW</b>	Change the barring password (password needed)



## Answer mode

Answer incoming calls by pressing any key.

Select **Any key** and press **OK**.

Select **On/Off** and press **OK** to enable/disable this function.

## SMS settings

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **SMS settings** and press **OK** for the following settings:

## Spelling support

1. Select **On** to enable Smart ABC/eZiType™, see [Text input](#). Press **OK** to confirm.
2. Select a dictionary (language) and press **OK** to enable/disable it.

## Profile settings

This number is needed to use the SMS function. The number can be obtained from the network operator.

1. Add/edit the message service phone number. Use the side keys to move the cursor. Press **Clear** to erase.
2. Press **Save** to save the new number.


## Memory status

Displays the percentage of memory space used in the SIM card and phone memory.

## Pref. storage


1. Select **SIM** to store messages on the SIM card, or **Phone** to store messages in the phone memory.
2. Press **OK** to confirm.

## Network setup

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Network setup** and press **OK**.
3. Select one of the following options and press **OK** to confirm.

<b>Automatic</b>	Network is selected automatically.
<b>Manual</b>	A list of available network operators is displayed (after a short delay). Select the desired operator and press <b>OK</b> .

## Security settings

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Security** and press **OK**.

### SIM lock

The SIM card is protected with a PIN code (Personal Identification Number). The phone can be set to ask for the PIN code on startup. Select **On/Off** and press **OK** to enable/disable SIM card lock.

#### **Note!**

*You need to input the current PIN code to disable SIM lock.*

### Phone lock

Select **On/Off** and press **OK** to enable/disable the Phone lock.

#### **Note!**

*You need to input the current Phone code to change this setting. The default Phone code is **1234**.*

---

## Keypad lock

Select one of the following options and press **OK**.

<b>Auto key lock</b>	Select the time delay for automatic keypad locking and press <b>OK</b> to confirm.
<b>Unlock mode</b>	Select <b>Single key</b> mode to unlock the keypad with <b>✕</b> or <b>Dual key</b> mode to unlock with <b>right soft key</b> and <b>✕</b> . Press <b>OK</b> to confirm.

## PIN / PIN2 / Phone password

To change the PIN codes or the phone lock password:

1. Enter the current code and confirm with **OK**.
2. Enter a new code and confirm with **OK**.
3. Enter the new code again and confirm with **OK**.

## Reset

Resets the phone to the factory settings.

Input the phone lock password and press **OK** to reset.




## FM radio

The FM radio has a frequency range from 87.5 to 108.0 MHz and 9 preset channels. The headset also works as a radio antenna.


### **Note!**

*The FM Radio and its settings are only available when a headset is connected.*

### Turning the radio on

1. Connect the headset to the headset socket .
2. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.  
The radio is now turned on. The currently tuned frequency is displayed. Use the side keys **+/-** to adjust the volume.
3. Press  to return to standby mode. The radio will continue to play.

### Turning the radio off

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Press **Off**.  
Disconnecting the headset will also turn off the radio.

### Selecting channels

Press keys **1** – **9** to quick-select a preset channel while the radio is playing.





### Saving channels automatically

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select  and press **OK**.
3. Select **Auto search** and press **OK** to automatically install available radio stations in channels 1-9.



### **Note!**



*This will overwrite all previously saved channels!*

## Setting channels manually



1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select  or  from the menu at the right edge of the display using the arrow keys.
3. Press **OK** to start automatic searching.
4. When a station has been found, select  and press **OK** to show the options menu.
5. Select **Save frequency** and press **OK**.
6. Enter a name for the new channel (See *Text input*).
7. Press **Save**.





## Editing the channel list

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select  and press **OK**.
3. Select **Channel list** and press **OK**.
4. Select the channel you wish to edit and press **Options**.
5. Select one of the following options and press **OK**.


<b>Play</b>	Play the selected channel.
<b>Delete</b>	Delete the channel. Press <b>Yes</b> to confirm or <b>No</b> to return to the channel list.
<b>Edit</b>	Press <b>Edit</b> to edit the channel name, then press <b>Done</b> . Press  to edit the frequency, use  to enter the decimal point. Press <b>Save</b> .

## Changing search mode

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select  and press **OK**.
3. Select **Manual input** and press **OK**.
4. Select one of the following options and press **OK**.

<b>Fine tune</b>	Manual tuning with  
<b>Auto search</b>	Automatic station search with  




## Alarms

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Alarms** and press **OK**.
3. Select one of the alarms **Alarm 1 – Alarm 5**, then press **Edit**.
4. To disable an alarm select **Off**, to enable it select **On**, then press **OK**.
5. Enter the alarm time using the keypad, then press **OK**.
6. For a single occurrence, select **Single** and press **OK**.
7. For a repeated alarm, select **Repeated** and press **OK**.  
Scroll through the list of weekdays and press **On/Off** to enable/disable the alarm for each weekday, then press **Done**.
8. Enter a description for the alarm (see *Text input*), then press **Save** to save the alarm.

### **Note!**

*The alarm function will work even when the phone is switched off.*

## Task reminders

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select **Tasks** and press **OK**.
3. To add a new task, press **Add**.
4. Enter a date for the task, then press .
5. Enter a time for the task, then press .
6. Press **Edit**, enter a description for the task (see *Text input*), then press **Done**.
7. Press **Save** to save the task.



At the recorded date/time, an alert tone will be played and the task description will be shown on the display.

### **Note!**


*The tasks function will work even when the phone is switched off.*

## Calculator

The Calculator can perform basic math operations.

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Enter the first number. Use  to enter decimal points.
3. Use the arrow keys to select an operation (+ - \* /) and press **OK**.
4. Enter the next number and press **OK**.
5. Repeat steps 2–4 as necessary. The result is shown after each entry. Alternatively, select **=** and press **OK** to calculate the result.

## Game

1. Press **Menu**, scroll to  and press **OK**.
2. Select a game (e.g., **Smash**), then press **OK** for the following settings:

<b>Start game</b>	Press <b>OK</b> to start a new game.
<b>Game level</b>	Select difficulty level and press <b>OK</b> .
<b>Best grades</b>	Shows your best results. Press <b>Back</b> to return to the menu or <b>Reset</b> to reset the scores.
<b>Help</b>	Shows instructions for the game. Press <b>Back</b> to return to the menu.



## Safety instructions

---

### **Warning!**

**The unit and the accessories can contain small parts. Keep all of the equipment out of the reach of small children.**

---

### **Operating environment**

Follow the rules and laws that apply wherever you are, and always turn off the unit whenever its use is prohibited or can cause interference or hazards. Only use the unit in its normal user position.

This unit complies with guidelines for radiation when it is used either in a normal position against your ear, or when it is at least 7/8 of an inch (2.2 cm) from your body. If the unit is carried close to your body in a case, belt holder or other holder, these holders should not contain any metal, and the product should be placed at the distance from your body specified above. Make sure that the distance instructions above are followed until the transfer is complete.

Parts of the unit are magnetic. The unit can attract metal objects. Do not keep credit cards or other magnetic media near the unit. There is a risk that information stored on them can be erased.

### **Medical units**

The use of equipment that transmits radio signals, for example, mobile phones, can interfere with insufficiently protected medical equipment. Consult a doctor or the manufacturer of the equipment to determine if it has adequate protection against external radio signals, or if you have any questions. If notices have been put up at health care facilities instructing you to turn off the unit while you are there, you should comply. Hospitals and other health care facilities sometimes use equipment that can be sensitive to external radio signals.

### **Pacemakers**

The Health Industry Manufacturers Association recommends that a minimum separation of 6 inches (15 cm) be maintained between a handheld wireless phone and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker. Persons with pacemakers:

- Should always keep the PhoneEasy 345gsm more than 6 inches (15 cm) from their pacemaker when the phone is turned on
- Should not carry the PhoneEasy 345gsm in a breast pocket
- Should use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference

If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn the phone off immediately.

---

## **Areas with explosion risk**

Always turn off the unit when you are in an area where there is a risk of explosion. Follow all signs and instructions. There is a risk of explosion in places that include areas where you are normally requested to turn off your car engine. In these areas, sparks can cause explosion or fire which can lead to personal injury or even death.

Turn off the unit at filling stations, and any other place that has gas pumps and auto repair facilities.

Follow the restrictions that apply to the use of radio equipment near places where fuel is stored and sold, chemical factories and places where blasting is in progress.

Areas with risk for explosion are often – but not always – clearly marked. This also applies to below decks on ships; the transport or storage of chemicals; vehicles that use liquid fuel (such as propane or butane); areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powder.

## **Emergency calls**

### **Important!**

Mobile phones such as this unit use radio signals, the mobile phone network, the terrestrial network and user-programmed functions. This means that connection cannot be guaranteed in all circumstances. Therefore, you should never rely solely on a mobile phone for very important calls such as medical emergencies.

## **Vehicles**

Radio signals can affect electronic systems in motor vehicles (for example, electronic fuel injection, ABS brakes, automatic cruise control, air bag systems) that have been incorrectly installed or are inadequately protected. Contact the manufacturer or its representative for more information about your vehicle or any additional equipment.

Do not keep or transport flammable liquids, gases or explosives together with the unit or its accessories. For vehicles equipped with air bags: Remember that air bags fill with air with considerable force.

Do not place objects, including fixed or portable radio equipment in the area above the airbag or the area where it might expand. Serious injuries may be caused if the mobile phone equipment is incorrectly installed and the airbag fills with air.

It is prohibited to use the unit while in flight. Turn off the unit before you board a plane. Using wireless telecom units inside a plane can pose risks to air safety and interfere with telecommunications. It may also be illegal.

## Driving Safely

Use of this unit alone or with headphones (even if used only in one ear) while driving a motor vehicle or riding a bicycle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the laws and regulations on the use of mobile devices like this unit in the areas where you drive. Be careful and attentive while driving. If you decide to use this unit while driving or riding a bicycle, keep in mind the following guidelines:

- **Give full attention to driving and to the road.**

Using a mobile device while driving may be distracting. If you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle, riding a bicycle, or performing any activity that requires your full attention, pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions require.

- **Get to know your phone and its features such as phone book, call memory, and speakerphone.**

These features help you to place your call without taking your attention off the road. See the applicable portion of this user's guide for more information.

- **Use a hands-free device.**

Add an extra layer of convenience and safety to your unit with one of the many hands-free accessories available.

Use of a headset or other hands-free device may be legally required.

Several states have in recent years passed laws making it unlawful to operate a motor vehicle while talking on a wireless phone without use of a headset, speakerphone, or other hands-free device. County and municipal ordinances may also limit or ban wireless conversations for automobile drivers. You should therefore check the status of such laws in your area and in locations to which you travel by car, whether or not you otherwise follow the preferred safety practice of routinely using a hands-free device.

For SMS text messaging, it is a recommended safety practice that you never send or view received text messages while driving; in California, and likely other states in the future, SMS messaging by a driver is also a legal violation.

- **Position phone within easy reach.**

Keep your eyes on the road. If you get an incoming call at an inconvenient time, let your voicemail answer it for you.

- **Assess the traffic before dialing, or place calls when you are not moving or before pulling into traffic.**

Try to plan calls when your car will be stationary. Never dial, send SMS text messages, or enter other text while you are driving.

- **Let the person you are speaking with know you are driving.**

If necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions. Driving in rain, sleet, snow, ice, fog, and even heavy traffic can be hazardous.

- **Do not take notes, look up phone numbers, or perform any other activities that require your attention while driving.**

Jotting down a to-do list or flipping through your address book takes attention away from your primary responsibility, driving safely.

- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.**

Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that have the potential to divert your attention from the road.

## **RF Exposure Information (SAR)**

This model phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.

This phone is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg. \*Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

The highest SAR value for the model phone as reported to the FCC when tested for use at the ear is 0.62 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.70 W/kg (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available enhancements and FCC requirements.)

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of

<http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on **FCC ID: WS5DOR0345G**.

For body worn operation, this phone has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines for use with an accessory that contains no metal and the positions the handset a minimum of 1.5 cm (5/8 inch) from the body. Use of other enhancements may not ensure compliance with FCC RF exposure guidelines. If you do not use a body-worn accessory and are not holding the phone at the ear, position the handset a minimum of 1.5 cm (5/8 inch) from your body when the phone is switched on.

\*In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kilogram (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band.

## **Hearing Aid Compatibility**

Your mobile device model complies with FCC rules governing hearing aid compatibility. These rules require an M3 microphone or higher value. The M-value, shown on the device box, refers to lower radio frequency (RF) emissions. A higher M-value generally indicates that a device model has a lower RF emissions level, which may improve the likelihood that the device will operate with certain hearing aids. Some hearing aids are more immune than others are to interference. Please consult your hearing health professional to determine the M rating of your hearing aid and whether your hearing aid will work with this device.

**FCC ID: WS5DOR0345G**

## Troubleshooting

### Phone cannot be switched on

**Battery charge low**

Connect the power adapter and charge the battery for 12 hours.

**Battery incorrectly installed**

Check the installation of the battery.

### Failure to charge the battery

**Battery or charger damaged**

Check the battery and charger.

**Battery recharged in temperatures  
<14°F or >131°F**

Improve the charging environment.

**Charger incorrectly connected to  
phone or power socket**

Check the charger connections.

### Standby time decreases

**Battery charge capacity too low**

Install a new battery.

**Too far from base station, phone is  
constantly searching for signal**

Searching the network consumes battery power. Find a place with a stronger signal, or temporarily turn off the phone.

### Failure to place or receive calls

**Call barring activated**

Deactivate call barring. If this does not solve the problem, contact the network operator.

### PIN code not accepted

**Wrong PIN code entered too many  
times**

Enter the PUK code to change the PIN code, or contact the network operator.

**SIM card error****SIM card damaged**

Check the condition of the SIM card. If it is damaged, contact the network operator.

**SIM card incorrectly installed**

Check the installation of the SIM card. Remove the card and reinstall it.

**SIM card dirty or damp**

Wipe the contact surfaces of the SIM card with a clean cloth.

**Failure to connect to network****SIM card invalid**

Contact the network operator.

**No coverage of GSM service**

Contact the network operator.

**Signal too weak**

See *Weak signal* below.

**Weak signal****Too far from base station**

Try again from another location.

**Network congestion**

Try calling at a later time.

**Echo or noise****Regional problem from bad network relay**

Hang up and redial. This may switch to another network relay.

**Failure to add a contact****Phonebook memory full**

Delete contacts to free up memory.

**Failure to set a function****Function not supported or subscribed from network**

Contact the network operator.

## Care and maintenance

Your unit is a technically advanced product and should be treated with the greatest care. Negligence may void the warranty.

- Protect the unit from moisture. Rain/snowfall, moisture and all types of liquid can contain substances that corrode the electronic circuits. If the unit gets wet, you should remove the battery and allow the unit to dry completely before you replace it.
- Do not use or keep the unit in dusty, dirty environments. The unit's moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not keep the unit in warm places. High temperatures can reduce the lifespan for electronic equipment, damage batteries and distort or melt certain plastics.
- Do not keep the unit in cold places. When the unit warms up to normal temperature, condensation can form on the inside which can damage the electronic circuits.
- Do not try to open the unit in any other way than that which is indicated here.
- Do not drop the unit. Do not knock or shake it either. If it is treated roughly the circuits and precision mechanics can be broken.
- Do not use strong chemicals to clean the unit.

The advice above applies to the unit, battery, AC power adapter and other accessories. If the phone is not working as it should, please contact the place of purchase for service. Don't forget the receipt or a copy of the invoice.

### Battery Disposal and Recycling Information

When the battery in this unit has reached the end of its useful life, please dispose of it according to your local environmental laws and regulations. For information about recycling cell phone batteries, go to: <http://www.rbrc.org>



The symbol above means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When the battery in this unit has reached the end of its useful life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your unit will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



## Warranty and technical data

This product is guaranteed for a period of 24 months from the date of purchase. In the unlikely event of a malfunction occurring during this period, please contact the place of purchase. Proof of purchase is required for any service or support needed during the guarantee period.

This guarantee will not apply to a malfunction caused by an accident or a similar incident or damage, liquid penetration, negligence, abnormal usage, non-maintenance or any other circumstances on the user's part. Furthermore, this guarantee will not apply to any malfunction caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations. As a matter of precaution, we recommend disconnecting the charger during a thunderstorm.

Batteries are consumables and are not included in any guarantee.

This guarantee does not apply if batteries other than DORO original batteries are used.

### **Note!**

*This guarantee does not affect your legal (statutory) rights under your applicable national laws relating to the sale of consumer products.*

## Support

For assistance, please contact:

Telephone: 1-888-551-doro (1-888-551-3676)

TTY/TDD: 1-888-561-doro (1-888-561-3676)

E-Mail: support.usa@doro.com

Further information are available on our website: [www.doro.com](http://www.doro.com)

## Specifications

Network: 850/DCS1800/PCS1900 Triple Band

Dimensions: .98 in x 2 in x .24 in (25 mm x 52 mm x 6 mm)

Weight: 3.4 oz (95 g) (including battery)

Battery: 3.7V/850 mAh Li-ion battery

© 2009 Doro AB. All rights reserved.

Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG, inc.

eZiType™ is a trademark of Zi Corporation.

vCard is a trademark of the Internet Mail Consortium.

## Exención y limitación de responsabilidad

Doro AB y sus filiales o licenciatarios no asumen ningún tipo de responsabilidad por los daños o las pérdidas ocasionadas por el uso de esta guía. Doro AB y sus filiales o licenciatarios no asumen ningún tipo de responsabilidad por las pérdidas o los reclamos que presenten terceros y que puedan surgir con motivo del uso de este software. Doro AB y sus filiales o licenciatarios no asumen ningún tipo de responsabilidad por los daños o las pérdidas ocasionadas por la eliminación de datos como resultado de algún desperfecto, de una batería sin carga o de reparaciones. Asegúrese de hacer copias de seguridad de todos los datos importantes en otros medios para protegerse contra la pérdida de datos.

CON EL MÁXIMO ALCANCE PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA DORO AB NI NINGUNA DE SUS FILIALES O LICENCIATARIOS SERÁN RESPONSABLES DE LA PÉRDIDA DE DATOS O DE INGRESOS NI DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO, INDEPENDIEMENTE DE LA FORMA EN QUE HAYA SIDO CAUSADO. EL CONTENIDO DEL PRESENTE DOCUMENTO SE PRESENTA SIN NINGUNA MODIFICACIÓN. A EXCEPCIÓN DE LO QUE EXIJA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, NO SE OTORGA NINGUNA GARANTÍA, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUSO, A MERO TÍTULO ILUSTRATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA LOGRAR UN OBJETIVO EN PARTICULAR, EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, CON LA FIABILIDAD O CON EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. DORO AB SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR EL PRESENTE DOCUMENTO O DE RETIRARLO EN TODO MOMENTO, SIN PREVIO AVISO.

## Aviso de la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o ubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Doro no aprueba ningún cambio ni modificación del dispositivo realizados por el usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

# Contenido

<b>Instalación</b> . . . . .	<b>3</b>
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería . . . . .	3
Carga . . . . .	4
<b>Funcionamiento</b> . . . . .	<b>5</b>
Activar el teléfono . . . . .	5
Realización de una llamada . . . . .	6
Realización de una llamada desde la agenda . . . . .	6
Recepción de una llamada . . . . .	6
Control de volumen . . . . .	6
<b>Símbolos de la pantalla</b> . . . . .	<b>7</b>
<b>Funciones adicionales</b> . . . . .	<b>8</b>
Opciones de llamada . . . . .	8
Llamada en espera . . . . .	9
Información de llamada . . . . .	9
Registro de llamadas . . . . .	9
Agenda . . . . .	10
Bloqueo de teclado . . . . .	12
Modo silencioso . . . . .	12
Linterna . . . . .	12
Auriculares . . . . .	13
Llamadas de emergencia . . . . .	13
Tecla de llamada de emergencia . . . . .	14
Entrada de texto . . . . .	15
<b>Mensajes SMS</b> . . . . .	<b>16</b>
Crear y enviar mensajes . . . . .	16
Mensajes salientes (bandeja de salida) . . . . .	16
Mensajes entrantes (bandeja de entrada) . . . . .	17

---

<b>Configuración</b> . . . . .	<b>18</b>
Hora y fecha . . . . .	18
Configuración de usuario . . . . .	19
Perfil de usuario (señales de llamada y tonos) . . . . .	21
Configuración Bluetooth . . . . .	23
Funciones de bloqueo . . . . .	24
Emergencia . . . . .	25
Buzón de voz . . . . .	26
Marcación rápida . . . . .	27
Config. llamada . . . . .	27
Configuración SMS . . . . .	29
Configuración de red . . . . .	30
Configuración de seguridad . . . . .	30
Radio FM . . . . .	32
Alarmas . . . . .	34
Recordatorios de tareas . . . . .	35
Calculadora . . . . .	35
Juegos . . . . .	36
<b>Instrucciones de seguridad</b> . . . . .	<b>37</b>
Exposición a energía de radiofrecuencia . . . . .	40
Compatibilidad con los audífonos . . . . .	41
<b>Resolución de problemas</b> . . . . .	<b>42</b>
<b>Cuidado y mantenimiento</b> . . . . .	<b>44</b>
<b>Garantía y datos técnicos</b> . . . . .	<b>45</b>

# Instalación

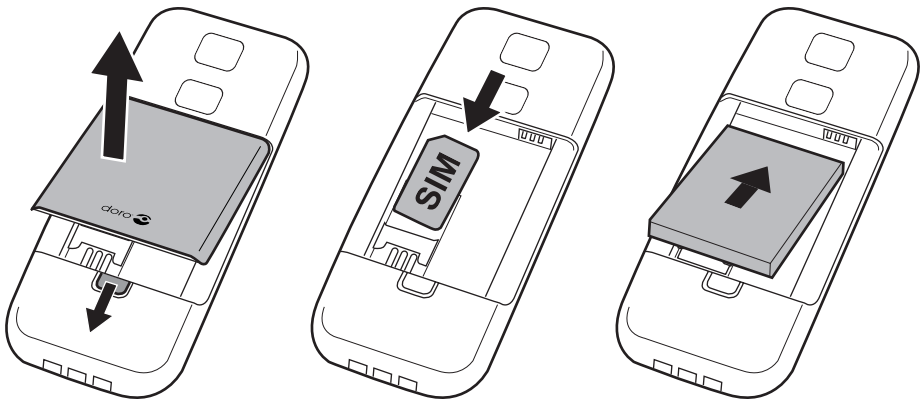
## Advertencia

Apague el teléfono y desconecte el cargador antes de extraer la cubierta de la batería.

## Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

El soporte de la tarjeta SIM está ubicado detrás de la batería.

1. Extraiga la cubierta de la batería y la batería, si ya está instalada.
2. Inserte la tarjeta SIM deslizándola con cuidado en su soporte. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miren hacia dentro y que la esquina cortada quede hacia arriba. Tenga cuidado de no rayar ni doblar los contactos de la tarjeta SIM.
3. Inserte la batería deslizándola en el compartimiento de la batería con los contactos mirando hacia arriba y a la derecha.
4. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de la batería.



---

## Carga



---



### Advertencia

Utilice únicamente baterías, cargadores y accesorios cuyo uso haya sido aprobado para este modelo en particular.

La conexión de otros accesorios podría resultar peligrosa e invalidar la homologación de tipo y la garantía del teléfono.

---

Cuando la batería tenga poca carga,  se mostrará en la pantalla y se oirá una señal de aviso. Para cargar la batería, conecte el adaptador de red a una toma de corriente en la pared y a la toma para el cargador .

 se muestra brevemente cuando el cargador está conectado al teléfono, y  cuando está desconectado. El indicador de carga de la batería se muestra en movimiento durante la carga.

La batería tardará unas tres horas en cargarse completamente.

 se muestra una vez completada la carga.

### Nota

*La capacidad total de la batería no se logrará hasta que ésta no se haya cargado 3 o 4 veces.*

*La temperatura ambiente debe estar entre -10 °C y +55 °C durante la carga.*

*La batería se degrada con el tiempo, lo que significa que el tiempo de llamada y de espera normalmente se ve reducido con el uso regular.*

# Funcionamiento

## Activar el teléfono

Mantenga pulsado ⓘ en la parte superior del teléfono para encenderlo / apagarlo. Pueden aparecer los siguientes mensajes:



No hay tarjeta SIM o está insertada de forma incorrecta.



Tarjeta SIM dañada o inválida.

Si la tarjeta SIM es válida, pero está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal), se visualiza **PIN:**. Introduzca el código PIN y pulse **OK**. Salte hacia atrás con **Borrar**.

**Intentos: #** muestra el número de intentos que quedan para introducir el PIN. Cuando se agotan los intentos, se visualiza **SIM bloq.** en pantalla. Ahora tendrá que desbloquear la tarjeta SIM con el código PUK (Personal Unblocking Key, clave de desbloqueo personal).

1. Introduzca el código PUK y confirme con **OK**.
2. Introduzca un nuevo código PIN y confirme con **OK**.

### **Nota**



*Si la tarjeta SIM no se suministró con los códigos PIN y PUK, póngase en contacto con su operador de red.*

## Cambiar idioma, fecha y hora


Al utilizar por primera vez el teléfono deben configurarse el idioma, la fecha y la hora. El idioma por defecto lo determina la tarjeta SIM. Consulte [Configuración](#) para ver cómo cambiar el idioma, la fecha y la hora.

Si el operador admite la configuración automática de fecha / hora, en el momento de la instalación se le preguntará si desea actualizar la hora sugerida. Pulse **Sí** para aceptar o **No** para rechazar la hora sugerida.



## Realización de una llamada

1. Introduzca el número. Salte hacia atrás con **Borrar**.
2. Pulse  para marcar. Pulse **Anular** para cancelar el marcado.
3. Pulse  para finalizar la llamada.




### **Nota**

*Quando realice llamadas internacionales, pulse  dos veces para el prefijo internacional «+». Utilice siempre «+» antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.*

## Realización de una llamada desde la agenda

1. Pulse **Nombre** para abrir la agenda.
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la agenda, o busque rápidamente pulsando la tecla correspondiente a la inicial de la entrada. Consulte [Entr. texto](#).
3. Pulse **Marcar** para marcar la entrada seleccionada, o pulse **Atrás** para volver al modo de espera.

## Recepción de una llamada

1. Pulse  para responder o pulse **Silencio** para desconectar la señal de llamada y luego **Rechazar** para rechazar la llamada (señal de ocupado). También puede pulsar  para rechazar la llamada directamente.
2. Pulse  para finalizar la llamada.















Consulte el apartado [Opción de llamada](#).

## Control de volumen

Utilice las teclas laterales **+** / **-** para ajustar el volumen del sonido. El nivel del volumen se indicará en pantalla.



# Símbolos de la pantalla

	Potencia de la señal		Llamada perdida
	Solo señal de llamada		Bloqueo del teclado activado
	Señal de llamada + vibración		Bluetooth activado
	Solo vibración		Bluetooth conectado
	Sin señal de llamada / sin vibración		Nivel de batería
	Itinerancia (conectado a otra red)		Nuevo mensaje
	Auriculares conectados		Alarma activa

	No hay tarjeta SIM		Cargador conectado
	Error de la tarjeta SIM		Cargador desconectado
	Silencio		Auriculares conectados
	Desbloqueo del teclado		Auriculares desconectados
	Nuevo mensaje SMS		Manos libres activado
	Solo llamadas de emergencia		Manos libres desactivado
	OK (confirmado)		Advertencia
	Pregunta		Error
	Nivel de batería bajo		En carga (animado)
	Llamando		Llamada finalizada
	Llamada entrante		Llamada perdida
	Buscando		Llamada en espera


## Funciones adicionales

### Opciones de llamada

Durante una llamada, las teclas programables<sup>1</sup> dan acceso a funciones adicionales:

#### Opción (tecla programable izquierda)

Se visualiza un menú con las siguientes opciones:

<b>Retener una llamada</b>	Retener la llamada actual
<b>Finalizar una llamada</b>	Finalizar la llamada actual (igual que  )
<b>Nueva llamada</b>	Llamar a otro número (llamada a tercero)
<b>Agenda</b>	Buscar en la agenda
<b>Central msj</b>	Escribir o leer mensajes SMS
<b>Silencio</b>	Desactivar el micrófono (silencio)

#### Altav. act. (tecla programable derecha)

Activa el modo manos libres, lo que le permite hablar sin sostener el teléfono.

Hable claramente hacia el micrófono a una distancia máxima de 1 metro (3 pies). Utilice las teclas laterales **+** / **-** para ajustar el volumen del altavoz.

Pulse **Alt off** para volver al modo normal.

#### **Nota**

*La función manos libres sólo permite hablar a una persona a la vez. La alternancia entre hablar / escuchar se activa con el sonido de la persona que habla. Los ruidos de fondo fuertes (música, etc.) pueden interferir en la función manos libres.*

---

<sup>1</sup> **Las teclas programables** poseen diversas funciones. La función actual de la tecla se muestra sobre la tecla programable en la pantalla.

## Llamada en espera

Se oirá un tono de alerta si hay una llamada entrante mientras habla. Para poner en espera la llamada actual y contestar la llamada entrante, pulse **Opción**.

*Este servicio debe activarse, consulte el apartado [Configuración / Config. llamada](#).*

## Información de llamada

Durante una llamada se visualizan el número de teléfono emisor o receptor y el tiempo de llamada transcurrido.

Si se ha ocultado la identidad de la llamada entrante, aparecerá en pantalla **Secreto**.

## Registro de llamadas

Las llamadas respondidas, perdidas y salientes se guardan en un registro de llamadas combinado. Pueden almacenarse hasta 20 llamadas de cada clase. En caso de varias llamadas al mismo número, sólo se guarda la llamada más reciente.

## Recuperación y marcación

1. Pulse .
2. Utilice las teclas de flecha  /  para desplazarse por la lista de llamadas.




= Llamadas entrantes



= Llamadas salientes



= Llamada perdida



3. Pulse  para marcar el número o pulse **Opción** para las siguientes configuraciones:

<b>Ver</b>	Muestra detalles de la llamada seleccionada
<b>Borrar</b>	Borrar la llamada
<b>Borrar todo</b>	Borrar todas las llamadas del registro de llamadas
<b>Guardar</b>	Guardar el número en la agenda

## Agenda

La agenda puede almacenar 100 entradas con 3 números de teléfono en cada entrada.


### Crear una entrada en la agenda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Contacto nuevo** y pulse **Añadir**.
3. Seleccione **Nombre** y pulse **Editar**.
4. Introduzca un nombre para el contacto. Consulte *Entr. texto*. Salte hacia atrás con **Borrar**.
5. Pulse **Hecho**.
6. Seleccione **Móvil**, **Número casa** o **N.º de oficina**, introduzca el número de teléfono y luego pulse **Guardar**.
7. Pulse  (repetidamente) para volver al modo de espera.

### Nota

*Para números de teléfono internacionales, utilice siempre «+» antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.*

### Administración de las entradas de la agenda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione una entrada y pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

### Editar

1. Edite el nombre / número. Para editar el nombre debe pulsar **Editar**. Utilice las teclas laterales **+ / -** para mover el cursor. Borrar con **Borrar**.
2. Pulse **Guardar**.

### Añadir un nuevo contacto

Consulte más arriba *Crear una entrada en la agenda*.

### Llamar

Pulse **OK** para llamar a ese contacto.

## Enviar SMS

Pulse **OK** para escribir un mensaje SMS. Consulte [Mensajes SMS](#).

## Configuración de los 10 primeros

Pulse **OK** y luego **Añadir** para establecer esa entrada como uno de los 10 primeros números de la agenda. Para borrar una entrada de las 10 primeras, seleccione la entrada en la lista de las 10 primeras, pulse **Opción** y luego **Borrar**.

## Borrar

Pulse **OK** para borrar la entrada de la agenda seleccionada. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

## Borrar todo

Seleccione **De SIM** o **Desde teléfono** y pulse **OK** para borrar todas las entradas de la agenda desde la tarjeta SIM o desde la memoria del teléfono.

Introduzca el código del teléfono/SIM y pulse **OK** para confirmar.

## Copiar todo

Seleccione **De SIM** y pulse **OK** para copiar todas las entradas de la agenda desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

Seleccione **Desde teléfono** y pulse **OK** para copiar todas las entradas de la agenda desde la memoria del teléfono a la tarjeta SIM. Pulse **Sí** para confirmar o **No** para anular.

## Almacenamiento


Seleccione **SIM** o **Teléfono** y pulse **OK** para seleccionar el lugar de almacenamiento por defecto para las nuevas entradas de la agenda.


## Enviar vCard

Seleccione **Enviar por SMS** y pulse **OK** para enviar por SMS la entrada seleccionada de la agenda en forma de vCard. Introduzca el número de teléfono del receptor y pulse **OK** para enviar.

Seleccione **Enviar Bluetooth** y pulse **OK** para enviar por Bluetooth la entrada seleccionada de la agenda en forma de vCard. Consulte [Configuración / Bluetooth](#) para ver cómo conectar con Bluetooth.

## Bloqueo de teclado

Mantenga pulsado  para bloquear / desbloquear el teclado.


Puede responderse a las llamadas entrantes pulsando  aunque el teclado esté bloqueado. Durante la llamada, el teclado está desbloqueado. Cuando finaliza o se rechaza la llamada se vuelve a bloquear el teclado.

Consulte [Configuración](#) para las opciones del bloqueo del teclado.

### **Nota**


*El número de emergencia 112 se puede marcar sin desbloquear el teclado.*

## Modo silencioso

El modo silencioso es un perfil fijo con las señales de llamada y mensajes SMS desactivadas, mientras que las configuraciones de vibración y de tono de tecla siguen igual. Mantenga pulsado  para activar / desactivar el modo silencioso.

Consulte también el apartado [Configuración / Perfil de usuario \(señales de llamada y tonos\)](#).

## Linterna

Mantenga pulsado  en el lateral del teléfono para encender / apagar la linterna incorporada.

La linterna puede apagarse también automáticamente tras 20 segundos. Consulte [Configuración](#) para ver más opciones.

### **Nota**

*La linterna gasta la batería con gran rapidez. Recuerde apagar la linterna después de usarla.*

## Auriculares

Cuando se conecten unos auriculares, el micrófono interno del teléfono se desconectará automáticamente.

Cuando reciba una llamada, puede usted utilizar la tecla de respuesta del cable de los auriculares para responder y finalizar llamadas.

---

## Advertencia


**Utilizar auriculares con un volumen alto puede dañar el oído. Ajuste el volumen del sonido con precaución cuando utilice auriculares.**

---

## Llamadas de emergencia


Cuando se enciende el teléfono, la tecla programable derecha indica **SOS** antes de activarse la tarjeta SIM o si está activado el bloqueo del teléfono.

Pulse **SOS** y, a continuación, pulse **Sí** para llamar automáticamente al 112. Pulse **No** para volver a la pantalla de activación. Si pulsa **Sí** por error, pulse **Anular** de inmediato para cancelar.

Cuando el teléfono está encendido, siempre es posible realizar una llamada de emergencia introduciendo **112** seguido de .

La mayoría de las redes (aunque no todas) aceptan llamadas al 112 sin necesidad de disponer de una tarjeta SIM válida. Póngase en contacto con su operador de red para obtener más información.

## Tecla de llamada de emergencia

Para realizar una llamada de emergencia, mantenga pulsada la tecla de llamada de emergencia situada en la parte trasera del teléfono durante 3 segundos, o púlsela dos veces en 1 segundo. El teléfono enviará un mensaje de texto SMS de emergencia a todos los números en la **lista de números de emergencia**. A continuación, el teléfono marcará el primer número de la lista. Si pasan 30 segundos sin que la llamada obtenga respuesta, se marca el siguiente número. Se marca 3 veces, hasta que se responde la llamada o hasta que se pulsa .

La función de llamada de emergencia debe activarse antes de su uso. Consulte el apartado [Configuración](#) para saber cómo activar esta función según lo descrito anteriormente o pulsando la tecla tres veces, cómo acceder a los números de emergencia y cómo editar el mensaje SMS de emergencia.

### **Nota**

*Normalmente, no se permiten llamadas automáticas al 112. No guarde este número en la lista de números a los que se llamará automáticamente.*

*Algunas empresas de seguridad privadas aceptan llamadas automáticas de sus clientes. Póngase en contacto con su empresa de seguridad antes de incluir su número en la lista.*




## Entrada de texto

El texto se introduce pulsando repetidamente las teclas numéricas para seleccionar los caracteres. Cuando escriba mensajes SMS en determinados idiomas, puede utilizar el método predictivo de introducción Smart ABC (eZiType™), el cual utiliza un diccionario para sugerir palabras. Consulte *Configuración* para ver cómo cambiar el método de introducción.

### Introducción de texto

Pulse repetidamente la tecla hasta visualizar el carácter deseado. Espere unos segundos antes de introducir el siguiente carácter.


Pulse  para acceder a la lista de caracteres especiales. Seleccione el carácter deseado y pulse **OK** para introducirlo.

Utilice las teclas laterales **+** / **-** para mover el cursor por el texto.

Pulse  para alternar entre mayúsculas, minúsculas y numerales.

### Introducción de texto predictivo con Smart ABC


Pulse **una vez** cada tecla, incluso si el carácter mostrado no es el que usted desea. El diccionario sugerirá palabras basándose en las teclas pulsadas. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una palabra, pulse **OK** y continúe con la siguiente palabra.

Si no es correcta ninguna de las palabras sugeridas, pulse  para cambiar a modo de introducción manual. El icono de la parte superior izquierda de la pantalla indica el modo de introducción:

eZi ES	MAYÚSCULAS con SmartABC
eZi es	minúsculas con SmartABC
ES	MAYÚSCULAS
es	minúsculas
123	Numerales

# Mensajes SMS

## Crear y enviar mensajes

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Escribir mensaje** y pulse **OK**.
3. Teclee su mensaje (consulte *Entr. texto*) y pulse **Hecho**.
4. Seleccione una de las **opciones de envío** de abajo y pulse **OK** para confirmar.

<b>Envía sólo</b>	Envía el mensaje sin guardarlo
<b>Guardar y enviar</b>	Envía el mensaje y lo guarda en la bandeja de salida
<b>Enviar a varios</b>	Añade más receptores al mensaje


Si ha seleccionado **Enviar a varios**, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Receptores** y pulse **OK**.
2. Seleccione una de las entradas vacías y pulse **Editar**.
3. Introduzca un número de teléfono o pulse **Buscar** para abrir la agenda. Después de introducir o seleccionar un número, pulse **OK**.
4. Repita los pasos 2–3 para añadir otros receptores. Cuando haya acabado, pulse **Hecho**.


### **Nota**

*Para números de teléfono internacionales, utilice siempre «+» antes del código de país (en vez de 00 o similar) para un mejor funcionamiento.*

## Mensajes salientes (bandeja de salida)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **B. sal.** y pulse **OK**.
3. Seleccione un mensaje y pulse **OK**. Utilice las teclas de flecha para desplazarse por el mensaje hacia arriba / hacia abajo.
4. Pulse **Opción**, consulte el apartado *Mensajes entrantes (bandeja de entrada)*.

## Mensajes entrantes (bandeja de entrada)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **B. entr.** y pulse **OK**.
3. Seleccione un mensaje de la lista y pulse **Leer**. Utilice las teclas de flecha para desplazarse por el mensaje hacia arriba / hacia abajo.
4. Pulse **Opción**.

### Respuesta

Teclee su respuesta y pulse **Hecho**. El mensaje se enviará de inmediato.

### Borrar

Pulse **Sí** para borrar el mensaje o **No** para volver al menú.

### Editar

Edite el mensaje y, a continuación, pulse **Hecho** para visualizar las **opciones de envío** (consulte *Crear y enviar mensajes*).

### Reenviar

Muestra las **opciones de envío**.

### Borrar todo

Pulse **Sí** para borrar todos los mensajes de la bandeja de entrada. Pulse **No** para volver al menú.

### Usar número

Muestra todos los números de teléfono contenidos en el mensaje, así como el número del emisor.

1. Utilice las teclas de flecha para seleccionar uno de los números mostrados.
2. Pulse **Opción**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

<b>Llamar</b>	Llama al número seleccionado
<b>Guardar</b>	Guardar el número en la agenda
<b>Enviar SMS</b>	Escribir un nuevo mensaje SMS


# Configuración

## Nota


Las configuraciones descritas en este capítulo se realizan en modo de espera.

## Hora y fecha


### Configuración de la fecha y la hora

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora/Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Config. hora** y pulse **OK**.
4. Introduzca la hora (HH:MM) y pulse **OK**.
5. Seleccione **Config. fecha** y pulse **OK**.
6. Introduzca la fecha (AAAA/MM/DD) y pulse **OK**.

### Ajustar el formato de hora / fecha

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora/Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Def. formato** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Forma hora** y pulse **OK**.
5. Seleccione **12 horas** o **24 horas** y pulse **OK**.
6. Seleccione **Forma fecha** y pulse **OK**.
7. Seleccione el formato que desee para la fecha y pulse **OK**.


### Activar / Desactivar la configuración automática de hora

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Hora/Fecha** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Config. auto. hora** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK**.

## Configuración de usuario


### Cambiar de idioma

El idioma predeterminado para los menús, mensajes, etc., del teléfono está determinado por la tarjeta SIM. Puede cambiarlo por cualquier otro compatible con el teléfono.

1. Pulse **Menu/Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **User setup/Config. usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Language/Idioma** y pulse **OK**.
4. Desplácese hacia arriba / hacia abajo para seleccionar un idioma y pulse **OK**.


### Fondo de pantalla (papel tapiz)

Puede seleccionar entre ocho fondos de pantalla diferentes.


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Papel tapiz** y pulse **OK**.
4. Desplácese hacia arriba / hacia abajo para visualizar los papeles tapiz disponibles.
5. Pulse **OK** para confirmar o **Atrás** para desechar los cambios.

### Visualizar información

En modo de espera, la pantalla puede indicar la fecha, hora y red conectada, o solamente la hora.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Visualización en espera** y pulse **OK**.
4. Seleccione **Sólo reloj** o **Toda la inf.** y pulse **OK**.


## Configuraciones de la linterna (luz flash)

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Luz flash** y pulse **OK**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

<b>Enc.</b>	Tecla de linterna activada.
<b>Apag.</b>	Tecla de linterna desactivada.
<b>20 s</b>	Tecla de linterna activada. La linterna se apagará automáticamente a los 20 segundos.


## Luz de fondo de la pantalla

Determina el tiempo de retardo antes de apagar la luz de fondo de la pantalla.


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione **Luz fondo LCD** y pulse **OK**.
4. Seleccione **15 s** o **30 s** y pulse **OK**.

## Perfil de usuario (señales de llamada y tonos)


El teléfono posee 4 perfiles de usuario disponibles. Cada perfil puede tener configuraciones diferentes para señales de llamada, volumen de la señal, etc.

**Silencioso** es un perfil fijo con las señales de llamada y mensajes SMS desactivadas, mientras que las configuraciones de vibración y de tono de tecla siguen igual. Mantenga pulsado  para activar / desactivar **Silencioso**.


### Seleccionar un perfil de usuario

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles de usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Activar** y pulse **OK**.

### Config. tono


1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles de usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Config. tono** y pulse **OK**.
6. Seleccione **Tono llam.** y pulse **OK**.
7. Seleccione uno de los tonos disponibles para que suene ese tono. Pulse **OK** para confirmar o pulse **Atrás** para desechar los cambios.
8. Ajuste la **Alarma**, el **Tono del mensaje** y el **Tono teclado** del mismo modo.

## Volumen del tono

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles de usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Tono llam.** y pulse **OK**.
6. Desplácese hacia arriba / hacia abajo para cambiar el volumen de la señal de llamada y pulse **OK**.
7. Ajuste el volumen del tono de tecla del mismo modo.


## Tipo de alerta (sonido / vibración)

Las llamadas entrantes pueden señalizarse mediante un tono de llamada y/o vibración, o solamente mediante luz.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles de usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Tipo alerta** y pulse **OK**.
6. Seleccione el modo de señalización deseado y pulse **OK**.

## Tonos de advertencia y error


Los tonos de advertencia y error se utilizan para avisar al usuario de batería baja, errores en el teléfono y la tarjeta SIM, etc.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Perfiles de usuario** y pulse **OK**.
3. Seleccione un perfil de usuario y pulse **Opción**.
4. Seleccione **Personalizar** y pulse **OK**.
5. Seleccione **Tono adic.** y pulse **OK**.
6. Seleccione un tono y pulse **Enc.** / **Apag.** para activarlo / desactivarlo.
7. Pulse **Hecho** para guardar.



## Configuración Bluetooth

Puede conectarse sin cables a otros dispositivos compatibles con Bluetooth®, como auriculares.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Bluetooth** y pulse **OK** para las siguientes configuraciones:

### **Función on/off**

Seleccione **Enc./Apag.** y pulse **OK** para activar/desactivar el Bluetooth.

### **Visibilidad**

Seleccione **Enc. / Apag.** para hacer su teléfono visible / invisible para otros dispositivos Bluetooth.

### **Nombre del dispositivo**

Introduzca el nombre con el cual desea que aparezca su teléfono en otros dispositivos Bluetooth y pulse **Hecho**.

### **Buscar dispositivo**

Busca dispositivos de audio Bluetooth disponibles. Si el Bluetooth no está activado, puede activarlo ahora pulsando **Sí**.

1. Seleccione uno de la lista de dispositivos y pulse **Enlazar** para conectar.
2. Al conectarse con otro dispositivo Bluetooth necesitará una contraseña común. Introduzca la contraseña y pulse **OK**.

## Mis dispositivos

Índice de los dispositivos introducidos, al que se pueden conectar nuevos dispositivos.

Eija el dispositivo de la lista y pulse **Opción**.

<b>Conecte</b>	Conecte el dispositivo elegido. Elija el perfil deseado, normalmente Auriculares.
<b>Cambie de nombre</b>	Cambie de nombre del dispositivo.
<b>Borre</b>	Borre el dispositivo de la lista.
<b>Borre todo</b>	Borre todos los dispositivos de la lista.


## Ruta de audio

Seleccione una de las opciones y pulse **OK**.

<b>Teléfono</b>	Las llamadas entrantes se responden con el teléfono.
<b>Desviar a BT</b>	Las llamadas entrantes se desvían al dispositivo Bluetooth.


## Funciones de bloqueo

Puede desactivar algunas funciones para simplificar el uso del teléfono.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Funciones bloq.** y pulse **OK**.
3. Seleccione cada función que desee desactivar y pulse **Enc..**
4. Pulse **Hecho** para confirmar.

## Emergencia

Configuraciones para la función de la tecla de llamada de emergencia. Consulte el apartado [Funcionamiento / Llamada de emergencia](#).

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Emergencia** y pulse **OK** para las siguientes configuraciones:

### Activación

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

<b>Apag.</b>	Tecla de llamada de emergencia desactivada.
<b>Enc.</b>	Tecla de llamada de emergencia activada. Para activarla, manténgala pulsada durante más de tres segundos o púlsela dos veces en menos de un segundo.
<b>Enc. (3)</b>	Tecla de llamada de emergencia activada. Para activarla, pulse la tecla tres veces en menos de un segundo.

### Lista de números

La lista de números a los cuales se llamará cuando se pulse la tecla de llamada de emergencia.

Para añadir un nuevo número de emergencia, seleccione **Vacío** y pulse **Añadir**. Repita este paso hasta tener máxima 5 números de emergencia.

Consulte [Agenda](#) para ver cómo añadir nombres / números.

## Mensaje


El mensaje de texto SMS se enviará cuando se pulse la tecla de llamada de emergencia. Introduzca o edite el texto y pulse **OK** para guardarlo.

## Información de alarma

Es importante que lea esta información de seguridad antes de activar la función de llamada de emergencia:

*Tenga cuidado al incluir números con contestador automático a la lista de llamada, pues la secuencia de alarma se detiene una vez que se responde a la llamada.*



## Buzón de voz

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Buzón de voz**, pulse **OK** y, a continuación, **Opción**.
3. Seleccione **Conectar a voz** y pulse **OK** para llamar al buzón de voz.

También puede llamar al buzón de voz manteniendo pulsado **1**.

Si aún no ha añadido ningún número, la línea mostrará **Vacío**.

## Añadir o editar el número del buzón de voz

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Buzón de voz**, pulse **OK** y, a continuación, **Opción**.
3. Seleccione **Editar** y pulse **OK**.
4. Pulse .
5. Introduzca el número de teléfono para su buzón de voz.
6. Pulse **Guardar** para guardar el número.


### Nota

*El número del buzón de voz se lo proporcionará su operador de red.*

## Marcación rápida

Las teclas numéricas **0** y **2–9** pueden utilizarse para la marcación rápida.


### Añadir números de marcación rápida

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Marcación rápida** y pulse **OK**.
3. Seleccione **0** y pulse **Añadir**.
4. Seleccione una entrada de la agenda y pulse **OK**.
5. Repita este paso para añadir entradas de marcación rápida para las teclas **2–9**.

Para realizar la marcación rápida de una entrada, mantenga pulsada la tecla del número correspondiente.

Para editar una entrada ya existente, selecciónela y pulse **Opción**. Seleccione luego **Editar número** o **Borrar número** y pulse **OK**.

## Config. llamada

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. llamada** y pulse **OK** para las siguientes configuraciones:

### ID de llamada entrante

Controla la visualización de su número de teléfono en el teléfono del receptor. Seleccione una opción y pulse **OK**.

<b>Establecido por la red</b>	Utilice la configuración predeterminada por la red
<b>Ocultar ID</b>	No se muestra nunca su número.
<b>Enviar ID</b>	Se muestra siempre su número.

### Llamada en espera

Seleccione una opción y pulse **OK**. Consulte el apartado *Funcionamiento - Llamada en espera*.

<b>Activar</b>	Activa la función
<b>Desactivar</b>	Desactiva la función
<b>Estado consulta</b>	Muestra si el servicio está activo o no

## Desvío de llamadas

Determine qué llamadas deben ser desviadas.

Seleccione una condición y pulse **OK**. A continuación, seleccione **Activar**, **Desactivar** o **Estado consulta** (vea más arriba *Llamada en espera*) en cada caso.

<b>Desviar llam. voz</b>	Desvía todas las llamadas de voz.
<b>Desviar si inalcanzable</b>	Desvía las llamadas entrantes si el teléfono está apagado o fuera de cobertura.
<b>Desviar si no hay respuesta</b>	Desvía las llamadas entrantes si no hay respuesta.
<b>Desviar si ocupado</b>	Desvía las llamadas entrantes si la línea está ocupada.
<b>Cancelar desvíos</b>	No desviar llamadas.

## Restricción de las llamadas

El teléfono puede restringirse para impedir cierto tipo de llamadas.

### Nota

*Para cambiar estas configuraciones se necesita una contraseña. Póngase en contacto con su operador de red para obtener la contraseña.*

<b>Llamadas salientes</b>	Pulse <b>OK</b> y luego seleccione:
<b>Todas llam.</b>	El usuario puede responder a las llamadas entrantes, pero no marcar.
<b>Llamadas internacionales</b>	El usuario no puede llamar a números internacionales.
<b>Internacionales excepto casa</b>	El usuario no puede llamar a números internacionales, excepto al país asociado a la tarjeta SIM.
<b>Llamadas entrantes</b>	Pulse <b>OK</b> y luego seleccione:
<b>Todas llam.</b>	El usuario puede marcar, pero no recibir llamadas entrantes.
<b>En roaming</b>	El usuario no puede recibir llamadas entrantes mientras está en roaming (operando en otras redes).
<b>Anular todo</b>	Anula todas las restricciones de llamadas- (se necesita contraseña).
<b>Camb. contras. restr.</b>	Cambiar la contraseña de restricción (se necesita contraseña).


### **Modo resp.**

Responder llamadas entrantes pulsando cualquier tecla.

Seleccione **Cualq. tecla** y pulse **OK**.

Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK** para activar / desactivar el función.

### **Configuración SMS**

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Config. SMS** y pulse **OK** para las siguientes configuraciones:

#### **Rev. ortog.**

1. Seleccione **Enc.** para activar el texto predictivo Smart ABC / eZiType™. Consulte *Entr. texto*. Pulse **OK** para confirmar.
2. Seleccione un diccionario (idioma) y pulse **OK** para activarlo / desactivarlo.

#### **Configuración de perfil**

Este número es necesario para utilizar la función SMS.

El operador de red puede proporcionarle el número.

1. Añada / edite el número de teléfono para el servicio de mensajes. Utilice las teclas laterales para mover el cursor. Pulse **Borrar** para eliminar.
2. Pulse **Guardar** para guardar el nuevo número.


#### **Estado de memoria**

Muestra el porcentaje de espacio de memoria utilizado en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono.

#### **Pref. almacenaje**


1. Seleccione **SIM** para guardar los mensajes en la tarjeta SIM, o bien **Teléfono** para guardar los mensajes en la memoria del teléfono.
2. Pulse **OK** para confirmar.

## Configuración de red

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Configuración de red** y pulse **OK**.
3. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK** para confirmar.

<b>Automático</b>	La red se selecciona automáticamente.
<b>Manual</b>	Se visualiza una lista de los operadores de red disponibles (tras un breve retardo). Seleccione el operador deseado y pulse <b>OK</b> .

## Configuración de seguridad

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Seguridad** y pulse **OK**.

### Bloq. SIM

La tarjeta SIM está protegida con un código PIN (Personal Identification Number, número de identificación personal). Puede ajustarse el teléfono para que solicite el código PIN al iniciarse.

Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK** para activar / desactivar el bloqueo de la tarjeta SIM.

#### **Nota**

*Debe introducir el código PIN actual para desactivar el bloqueo SIM.*

### Bloqueo Teléf.

Seleccione **Enc. / Apag.** y pulse **OK** para activar / desactivar el bloqueo del teléfono.

#### **Nota**

*Debe introducir el código de bloqueo del teléfono para cambiar esta configuración. El código de bloqueo del teléfono por defecto es **1234**.*



**Bloq. teclado**

Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

<b>Bloqueo de teclas automático</b>	Seleccione el retardo de tiempo para que el teclado se bloquee automáticamente y pulse <b>OK</b> para confirmar.
<b>Modo desbloq.</b>	Seleccione modo <b>Tecla única</b> para desbloquear el teclado con <b>✖</b> o modo <b>Tecla doble</b> para desbloquear con <b>la tecla programable derecha</b> y <b>✖</b> . Pulse <b>OK</b> para confirmar.

**PIN / PIN2 / Contraseña del teléfono**

Para cambiar los códigos PIN o la contraseña de bloqueo del teléfono:

1. Introduzca el código actual y confirme con **OK**.
2. Introduzca un nuevo código y confirme con **OK**.
3. Introduzca otra vez el nuevo código y confirme con **OK**.

**Restaurar**

Reajusta el teléfono a la configuración de fábrica.

Introduzca la contraseña para el bloqueo del teléfono y pulse **OK** para restaurar las configuraciones.




## Radio FM

La radio FM tiene un alcance de frecuencia de 87,5 a 108,0 MHz y nueve canales predeterminados. Los auriculares funcionan también como antena de radio.


### Nota

*La Radio FM y sus configuraciones sólo están disponibles si están conectados unos auriculares.*

### Encender la radio

1. Conecte los auriculares a la toma para auriculares .
2. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.  
La radio ya está encendida. Se visualiza la frecuencia sintonizada actualmente. Utilice las teclas laterales **+ / -** para ajustar el volumen.
3. Pulse  para volver al modo de espera. La radio seguirá sonando.



### Apagar la radio

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Pulse **Apag.**.  
Desconectando los auriculares también se apaga la radio.

### Seleccionar canales

Pulse las teclas **1** - **9** para seleccionar rápidamente un canal presintonizado con la radio en marcha.





### Guardar canales automáticamente

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione  y pulse **OK**.
3. Seleccione **Búsq. auto.** y pulse **OK** para instalar automáticamente las emisoras de radio disponibles en los canales 1-9.



### Nota



*Se sobrescribirán todos los canales anteriormente guardados.*

## Configuración de los canales manualmente



1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione  o  del menú del borde derecho de la pantalla por medio de las teclas de flecha.
3. Pulse **OK** para comenzar la búsqueda automática.
4. Cuando se haya localizado una emisora, seleccione  y pulse **OK** para mostrar el menú de opciones.
5. Seleccione **Guardar frecuencia** y pulse **OK**.
6. Introduzca un nombre para el nuevo canal (consulte *Entr. texto*).
7. Pulse **Guardar**.





## Editar la lista de canales

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione  y pulse **OK**.
3. Seleccione **Lista canales** y pulse **OK**.
4. Seleccione el canal que desee editar y pulse **Opción**.
5. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.


<b>Repr.</b>	Permite escuchar el canal seleccionado.
<b>Borrar</b>	Borrar el canal. Pulse <b>Sí</b> para confirmar o <b>No</b> para volver a la lista de canales.
<b>Editar</b>	Pulse <b>Editar</b> para editar el nombre del canal y, a continuación, pulse <b>Hecho</b> . Pulse  para editar la frecuencia. Utilice  para introducir el punto decimal. Pulse <b>Guardar</b> .

## Cambiar el modo de búsqueda

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione  y pulse **OK**.
3. Seleccione **Entr. manual** y pulse **OK**.
4. Seleccione una de las siguientes opciones y pulse **OK**.

<b>Sintonización fina</b>	Sintonización manual con  
<b>Búsq. auto.</b>	Búsqueda automática de emisoras con  




## Alarmas

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Alarmas** y pulse **OK**.
3. Seleccione una de las alarmas **Alarma 1 – Alarma 5** y pulse **Editar**.
4. Para desactivar una alarma, seleccione **Apag.**. Para activarla, seleccione **Enc.** y, a continuación, pulse **OK**.
5. Introduzca la hora de la alarma por medio del teclado y luego pulse **OK**.
6. Para que suene solo una vez, seleccione **Una vez** y pulse **OK**.
7. Para que suene repetidamente, seleccione **Repetición** y pulse **OK**.  
Desplácese por la lista de días de la semana y pulse **Enc./ Apag.** para activar / desactivar la alarma en cada uno de los días. A continuación, pulse **Hecho**.
8. Introduzca una descripción de la alarma (consulte *Entr. texto*) y pulse **Guardar** para guardar la alarma.

### **Nota**

*La función de alarma se activará, aunque el teléfono esté apagado.*

## Recordatorios de tareas

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione **Tareas** y pulse **OK**.
3. Para añadir una nueva tarea, pulse **Añadir**.
4. Introduzca una fecha para la tarea y luego pulse .
5. Introduzca una hora para la tarea y luego pulse .
6. Pulse **Editar**, introduzca una descripción de la tarea (consulte *Entr. texto*) y pulse **Hecho**.
7. Pulse **Guardar** para guardar la tarea.



En la fecha y hora registradas, sonará un tono de alerta y se visualizará en pantalla la descripción de la tarea.

### **Nota**


*La función de tareas se activará, aunque el teléfono esté apagado.*

## Calculadora

La Calculadora puede realizar operaciones matemáticas básicas.

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Introduzca el primer número. Utilice  para introducir números decimales.
3. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una función (+ - \* /) y pulse **OK**.
4. Introduzca el siguiente número y pulse **OK**.
5. Repita los pasos 2-4 según sea necesario. Después de cada entrada se mostrará el resultado. Igualmente, puede seleccionar **=** y pulsar **OK** para calcular el resultado.

## Juegos

1. Pulse **Menú**, desplácese a  y pulse **OK**.
2. Seleccione un juego (por ejemplo, **Smash**) y pulse **OK** para las siguientes configuraciones:

<b>Iniciar juego</b>	Pulse <b>OK</b> para iniciar un nuevo juego.
<b>Nivel juego</b>	Seleccione el nivel de dificultad y pulse <b>OK</b> .
<b>Mejores punt.</b>	Muestra los mejores resultados. Pulse <b>Atrás</b> para volver al menú o <b>Rest.</b> para poner a cero las puntuaciones.
<b>Ayuda</b>	Muestra las instrucciones del juego. Pulse <b>Atrás</b> para volver al menú.

# Instrucciones de seguridad

## Advertencia

**La unidad y los accesorios pueden contener componentes de pequeño tamaño. Mantenga todo el equipo lejos del alcance de los niños.**

## Entorno de funcionamiento

Siga las reglas y leyes pertinentes en cualquier lugar donde se encuentre y apague siempre la unidad en cualquier momento en que su uso esté prohibido o pueda ocasionar interferencias o peligros. Emplee únicamente la unidad en la posición de uso normal.

Esta unidad es conforme a la normativa sobre radiación cuando se emplea en una posición normal junto a la oreja o cuando se encuentra a una distancia mínima de 2,2 cm (7/8 pulgadas) del cuerpo. Si lleva la unidad demasiado cerca de su cuerpo en una funda, un soporte para el cinturón u otro tipo de soporte, éstos no deberán contener metal y el producto deberá colocarse a la distancia del cuerpo especificada anteriormente. Asegúrese de respetar estas instrucciones sobre distancias hasta que haya finalizado la transferencia.

Algunos componentes de la unidad son magnéticos. La unidad puede atraer objetos metálicos. No mantenga tarjetas de crédito ni ningún otro medio magnético cerca de la unidad. Existe el riesgo de que los datos almacenados en ellos se borren.

## Unidades médicas

El uso de equipos que transmiten señales de radiofrecuencia, como por ejemplo los teléfonos móviles, puede interferir con aparatos médicos insuficientemente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del aparato para determinar si tiene una protección adecuada contra señales de radiofrecuencia externas o en caso de dudas. Si hay carteles en las instalaciones sanitarias indicándole que apague la unidad mientras se encuentra en ellas, respételos. Los hospitales y otras instalaciones sanitarias a veces utilizan equipos que pueden ser sensibles a señales de radiofrecuencia externas.

## Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Sanitaria recomienda que se mantenga una separación mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar interferencias potenciales con el marcapasos. Las personas con marcapasos:

- Deben mantener en todo momento el PhoneEasy 345gsm a más de 15 cm (6 pulgadas) de su marcapasos cuando el teléfono esté encendido
- No deben llevar el PhoneEasy 345gsm en un bolsillo junto al pecho
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para minimizar el potencial de interferencia

Si por cualquier motivo sospecha que está ocurriendo una interferencia, apague el PhoneEasy 345gsm inmediatamente.

## Áreas con riesgo de explosión

Apague siempre la unidad cuando se encuentre dentro de un área en la que exista riesgo de explosión. Siga todas las señales e instrucciones. Hay riesgo de explosión en lugares que incluyen zonas en las que normalmente se pide que se apague el motor de su vehículo. Dentro de estas zonas, las chispas podrían causar explosiones o incendios y provocar lesiones e incluso la muerte.

Apague la unidad en las estaciones de servicio y cualquier otro lugar donde haya bombas de gasolina y talleres de reparación de automóviles.

Respete las restricciones en vigor sobre el uso de equipos de radiofrecuencia cerca de lugares donde se almacene y venda combustible, fábricas de productos químicos y lugares donde se realicen voladuras.

Las áreas con riesgo de explosión frecuentemente (aunque no siempre) están claramente indicadas. Esto también se aplica a: zonas bajo cubierta en barcos; el transporte o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan combustible líquido (como propano o butano); y áreas en las que el aire puede contener productos químicos o partículas en suspensión como polvo, granos o polvo metálico.

## Llamadas de emergencia

### Importante

Los teléfonos celulares, como este equipo, utilizan señales de radiofrecuencia, la red de telefonía celular, la red terrestre y las funciones programadas por el usuario. Esto significa que no puede garantizarse la conexión en todas las circunstancias. Por lo tanto, nunca debe confiar solamente en el teléfono celular para hacer llamadas de suma importancia, como es el caso de una emergencia médica.

## Vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos de los vehículos automotores (por ejemplo, la inyección electrónica de combustible, los frenos ABS, el control automático de la velocidad crucero, los sistemas de bolsas de aire) que se instalan en forma incorrecta o que se protegen inadecuadamente. Póngase en contacto con el fabricante o con su representante para obtener más información sobre el vehículo o cualquier equipo adicional.

No conserve ni transporte líquidos inflamables, gases ni explosivos junto al equipo o a sus accesorios. Para vehículos equipados con bolsas de aire: recuerde que las bolsas de aire se llenan de aire con fuerza considerable.

No coloque objetos, incluso equipos de radiofrecuencia fijos o portátiles, en la zona que se ubica encima de la bolsa de aire ni dentro de la zona en la que la bolsa de aire podría expandirse. Podrían producirse lesiones graves si el equipo del teléfono celular está instalado en forma incorrecta y la bolsa de aire se llena de aire.

Está prohibido utilizar el equipo durante cualquier vuelo. Apague el equipo antes de subir a un avión. Es posible que el uso de equipos de telecomunicación inalámbrica



dentro de un avión implique riesgos para la seguridad aérea e interfiera con las telecomunicaciones. También puede ser ilegal.

## Manejo seguro<sup>2</sup>

El uso de este equipo solo o con auriculares (incluso si se lo usa en una sola oreja) mientras se maneja un vehículo automotor no se recomienda y es ilegal en algunas zonas. Consulte las leyes y las normas sobre el uso de dispositivos móviles, como este equipo, en las zonas donde maneje y cumpla con ellas. Tenga cuidado y manténgase atento mientras maneje. Si decide usar este equipo mientras maneja o circula en bicicleta, tenga en cuenta las siguientes pautas:

- **Préstele mucha atención al manejo y a la calzada.**

Es posible que el uso de un dispositivo móvil lo distraiga mientras maneja. Si le parece molesto o le genera alguna distracción mientras maneja cualquier tipo de vehículo, circula en bicicleta o realiza alguna actividad que requiera su completa atención, salga de la calzada y estacione antes de realizar alguna llamada o de contestarla si las condiciones de manejo así lo exigen.

- **Conozca con su teléfono y las funciones que ofrece, por ejemplo, el directorio, la memoria de llamadas y el altavoz.**

Estas funciones lo ayudarán a realizar su llamada sin tener que dejar de prestarle atención a la calzada. Para obtener más información, consulte la parte pertinente de esta guía para el usuario.

- **Utilice un dispositivo manos libres.**

Haga que su equipo sea más conveniente y seguro con uno de los múltiples accesorios manos libres que se encuentra a su disposición.

- **Utilice auriculares u otro dispositivo manos libres que pueda resultar legalmente necesario.**

En los últimos años, varios estados han aprobado leyes que prohíben manejar vehículos automotores mientras habla con un teléfono inalámbrico sin usar auriculares, altavoz u otro dispositivo manos libres. También es posible que las ordenanzas del condado y municipales limiten las conversaciones inalámbricas o que prohíban que los conductores de automóviles mantengan esas conversaciones. Por lo tanto, debería verificar la vigencia de dichas leyes en su zona o en las zonas a las que viaje con automóvil, independientemente de si sigue o no la práctica de seguridad preferida de usar predominantemente un dispositivo manos libres.

En lo que respecta a los mensajes de texto SMS, la práctica de seguridad que se recomienda es la de nunca enviar o consultar mensajes de texto recibidos mientras maneja; en California, y probablemente en otros estados en el futuro, es ilegal que los conductores envíen mensajes SMS.

- **Coloque el teléfono en un lugar que le sea fácilmente accesible.**

Mantenga la vista en la calzada. Si recibe una llamada entrante en un momento poco conveniente, deje que su servicio de mensajería de voz la responda por usted.

---

2 Adaptado de los Consejos de manejo seguro de CTIA-The Wireless Association®

- **Evalúe el tráfico antes de marcar o haga las llamadas cuando está detenido o antes de entrar en zonas con tráfico.**

Trate de planificar hacer las llamadas cuando el automóvil está detenido. Nunca marque, envíe mensajes de texto SMS ni escriba mensajes de texto mientras maneja.

- **Permita que las personas con las que hable sepan que está manejando.**

Si es necesario, suspenda la llamada cuando circule por zonas con mucho tráfico o cuando las condiciones climáticas sean peligrosas. Manejar en condiciones con lluvia, aguanieve, nieve, hielo, neblina e incluso mucho tráfico puede resultar peligroso.

- **No tome notas, busque números telefónicos ni realice ninguna otra actividad que requiera de su atención mientras maneja.**

Escribir una lista de cosas por hacer u hojear su agenda distraerá su atención de su responsabilidad principal, que es manejar en forma segura.

- **No mantenga conversaciones estresantes ni emocionales que podrían generarle alguna distracción.**

Comuníquese a las personas con las que habla que está manejando y suspenda las conversaciones que presentan el potencial de distraer su atención de la calzada.

## Exposición a energía de radiofrecuencia

ESTE DISPOSITIVO INALÁMBRICO CUMPLE CON LOS REQUISITOS GUBERNAMENTALES SOBRE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO.

Su equipo contiene transmisores y receptores de radio. Cuando esté encendido, el teléfono recibe y emite energía de radiofrecuencia (RF) a través de su antena. El equipo está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia que fija la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EEUU.

El patrón de exposición emplea una unidad de medida conocida como la tasa específica de absorción o SAR (por sus siglas en inglés). El límite SAR que rige para el PhoneEasy 345gsm y que fija la FCC es de 1,6 vatios por kilogramo (V/kg). Las pruebas de SAR se llevan a cabo mediante posiciones estándar de funcionamiento (es decir, en la oreja y sobre el cuerpo) especificadas por la FCC y el PhoneEasy 345gsm transmite en el máximo nivel de energía certificado en todas las bandas de frecuencia probadas.

Aunque la SAR se determina en el máximo nivel de energía certificado, el nivel real de SAR del PhoneEasy 345gsm, mientras está en funcionamiento, puede ser muy inferior al valor máximo, debido a que el PhoneEasy 345gsm ajusta su potencia de transmisión celular, parcialmente, en función de su proximidad a la red inalámbrica. En general, cuanto más cerca se encuentra la persona de una estación celular base, menor será el nivel de potencia de transmisión celular. El PhoneEasy 345gsm ha sido puesto a prueba y cumple con las normas de exposición a la radiofrecuencia de la FCC en lo que respecta al funcionamiento celular.

Cuando fue puesto a prueba para ser utilizado en la oreja, el valor SAR más alto del PhoneEasy 345gsm fue de 0.618 V/kg. **Al someterlo a prueba para utilizarlo sobre el cuerpo, cuando el PhoneEasy 345gsm se coloca a 1.5cm (5/8 pulg.) del cuerpo, el valor máximo de SAR del PhoneEasy 345gsm fue de 0.702 V/kg.** Al utilizarlo sobre el cuerpo, es posible que la medida de SAR del HandleEasy 330 gsm exceda las directrices de exposición de la FCC si se lo coloca a menos de 1.5cm (5/8 pulg.) del cuerpo.

Para lograr un rendimiento óptimo del dispositivo móvil y asegurarse de que la exposición humana a la radiofrecuencia no exceda las directrices de la FCC, siga siempre estas instrucciones y precauciones:

Cuando esté llamando mientras usa el receptor incorporado en el equipo, apúntelo hacia abajo y manténgalo inclinado hacia su hombro para aumentar la separación de la antena. Para utilizarlo sobre el cuerpo, mantenga el PhoneEasy 345gsm, al menos, a 1.5cm (5/8 pulg.) de su cuerpo y sólo use estuches, clips para el cinturón u otros tipos de sujetadores que no tengan piezas metálicas y que mantengan una separación de, al menos, 1.5cm (5/8 pulg.) entre PhoneEasy 345gsm y el cuerpo.

Si sigue estando preocupado por la energía de radiofrecuencia, para limitar su exposición aún más, restrinja la cantidad de tiempo que emplea el PhoneEasy 345gsm, dado que el tiempo es un factor que influye en el grado de exposición que reciba una persona, y haga que su cuerpo y el equipo estén más separados, dado que el nivel de exposición decae drásticamente con la distancia.

## Compatibilidad con los audífonos

Su dispositivo móvil cumple con los requerimientos FCC sobre la compatibilidad con aparatos auditivos. Estas normas requieren de un micrófono M3 o de mayor valor. El valor-M, que figura en el empaque, se refiere a niveles bajos de emisiones de radiofrecuencia (RF). Una evaluación-M más alta indica generalmente que un modelo de dispositivo tiene niveles bajos de emisión RF que podría mejorar la posibilidad de que el dispositivo funcione con éxito con ciertos aparatos auditivos. Ciertos audífonos son más resistentes a las interferencias. Consulte a su profesional de la salud de audición para obtener más información sobre el nivel M de su aparato auditivo y para saber si su dispositivo auditivo funcionará con este dispositivo.

**ID de FCC: WS5DOR0345G**

## Resolución de problemas

### El teléfono no puede encenderse

<b>Carga de la batería baja</b>	Conecte el adaptador de corriente y cargue la batería durante 12 horas.
<b>Batería insertada de modo incorrecto</b>	Compruebe la instalación de la batería.

### Fallo al cargar la batería

<b>Batería o cargador dañado</b>	Compruebe la batería y el cargador.
<b>Batería recargada en temperaturas &lt; -10°C o &gt; 55°C</b>	Mejore el entorno de carga.
<b>Cargador conectado de forma incorrecta al teléfono o enchufe de corriente</b>	Compruebe las conexiones del cargador.

### Disminuye el tiempo en espera

<b>Capacidad de carga de batería demasiado baja</b>	Instale una nueva batería.
<b>Demasiado lejos de la estación de base, el teléfono está constantemente buscando una señal</b>	Buscar la red consume la energía de la batería. Busque un lugar con una señal más potente o apague el teléfono temporalmente.

### Falla para establecer o recibir llamadas

<b>Restricción de llamadas activada</b>	Desactive la restricción de llamadas. Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto con el operador de red.
---	--

### Código PIN no aceptado

<b>Se ha introducido un código PIN erróneo demasiadas veces</b>	Introduzca el código PUK para cambiar el código PIN, o póngase en contacto con el operador de red.
---	--

**Error de la tarjeta SIM**

<b>Tarjeta SIM dañada</b>	Compruebe el estado de la tarjeta SIM. Si está dañada, póngase en contacto con el operador de red.
<b>Tarjeta SIM instalada de forma incorrecta</b>	Compruebe la instalación de la tarjeta SIM. Extraiga la tarjeta y vuelva a insertarla.
<b>Tarjeta SIM sucia o húmeda</b>	Limpie las superficies de contacto de la tarjeta SIM con un paño limpio.

**Fallo de conexión a la red**

<b>Tarjeta SIM no válida</b>	Póngase en contacto con el operador de red.
<b>Sin cobertura de servicio GSM</b>	Póngase en contacto con el operador de red.
<b>Señal demasiado débil</b>	Consulte <i>Señal débil</i> a continuación.

**Señal débil**

<b>Demasiado lejos de la estación de base</b>	Pruebe nuevamente desde otra ubicación.
<b>Congestión de la red</b>	Intente llamar más tarde.

**Eco o ruido**

<b>Problema regional ocasionado por un mal relé de red</b>	Cuelgue y vuelva a marcar. Esto puede conmutar a otro relé de red.
--	--

**Fallo al añadir un contacto**

<b>Memoria de la agenda llena</b>	Borre contactos para liberar memoria.
-----------------------------------	---------------------------------------

**Fallo al configurar una función**

<b>Función incompatible o no contratada con la red</b>	Póngase en contacto con el operador de red.
--	---

## Cuidado y mantenimiento

Su unidad es un producto técnicamente avanzado y deberá tratarla con el mayor cuidado. Cualquier negligencia invalidará la garantía.

- Proteja la unidad de la humedad. La lluvia, la nieve, la humedad y otros tipos de líquidos pueden contener sustancias que corroen los circuitos electrónicos. Si la unidad se moja, deberá extraer la batería y dejar que el aparato se seque totalmente antes de volver a colocarla.
- No utilice ni deje la unidad en entornos con polvo o suciedad. Las partes sueltas y los componentes electrónicos de la unidad podrían resultar dañados.
- No deje la unidad en lugares demasiado cálidos. Las altas temperaturas podrían reducir la vida operativa de los componentes electrónicos, dañar la batería y deformar o fundir las partes de plástico.
- No deje la unidad en lugares demasiado fríos. Al calentarse la unidad hasta la temperatura ambiente, podría formarse condensación en el interior y dañar los circuitos electrónicos.
- No intente abrir la unidad de ningún otro modo que no sea el indicado en estas instrucciones.
- No deje caer al suelo la unidad. Tampoco la golpee ni la zarandee. Si se trata con brusquedad, los circuitos y los mecanismos de precisión podrían romperse.
- No emplee productos químicos fuertes para limpiar la unidad.

Las recomendaciones anteriores se aplican a la unidad, la batería, el adaptador de red y cualquier otro accesorio. Si el teléfono no funciona como debiera, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró para solicitar asistencia. No olvide el recibo o una copia de la factura.

### Información sobre desecho y reciclaje de batería

Cuando la batería de este equipo haya llegado al final de su vida útil, deséchela de acuerdo con las leyes y las normas ambientales locales. Para obtener más información sobre el reciclaje de baterías de teléfonos celulares, visite: <http://www.rbrc.org>



El símbolo anterior significa que, según las leyes y las normas locales, su producto debe ser desechado en forma separada de los desperdicios de su hogar. Cuando la batería de este equipo haya llegado al final de su vida útil, llévela a un punto de recolección designado por las autoridades locales. Algunos puntos de recolección aceptan productos gratuitamente. La recolección y el reciclaje separados de su equipo ayudarán a conservar los recursos naturales y asegurarse de que será reciclado de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

## Garantía y datos técnicos

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 24 meses a partir de la fecha de compra. En el caso poco probable de que se produzca un fallo durante dicho período, póngase en contacto con el establecimiento donde realizó la compra. Para cualquier servicio o asistencia necesarios durante el período de validez de la garantía se exigirá una prueba de compra.

La garantía no tendrá validez para fallos o daños provocados por un accidente o similar, el contacto con sustancias líquidas, la negligencia, el uso anormal, la falta de mantenimiento o cualquier otra circunstancia causada por el usuario. Asimismo, esta garantía no se aplicará en caso de daños causados por rayos o cualquier otra fluctuación de tensión. Como medida de precaución, recomendamos desconectar el cargador en caso de tormenta eléctrica.

La batería es un bien perecedero y no se incluye en ninguna garantía.

Esta garantía no tendrá validez si no se utilizan baterías originales de DORO.

### **NOTA**

*Esta garantía no afecta sus derechos adquiridos en virtud de la legislación nacional vigente relativa a la venta de productos de consumidores.*

### **Asistencia**

Si usted necesita ayuda en Estados Unidos:

Tel.: 1-888-551-doro (1-888-551-3676)

TTY/TDD: 1-888-561-doro (1-888-561-3676)

E-Mail: support.usa@doro.com

Para obtener más información, visite: [www.doro.com](http://www.doro.com)

### **Especificaciones técnicas**

Red: 850 / DCS1800 / PCS1900 triple banda

Dimensiones: 125 mm x 52 mm x 16 mm

Peso: 95 g (incluida la batería)

Batería: Batería de ión litio de 3,7 V/850 mAh

© 2009 Doro AB. Todos los derechos reservados.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, inc.

eZiType™ es una marca registrada de Zi Corporation.

vCard es una marca registrada de Internet Mail Consortium.

## **Avis de non-responsabilité et limitation de la responsabilité**

Doro AB et ses filiales ou ses fabricants licenciés ne peuvent pas être tenus responsables des dommages ou des pertes qui résultent de l'utilisation du présent manuel. Doro AB et ses filiales ou ses fabricants licenciés ne peuvent pas être tenus responsables des pertes ou réclamations par des tiers qui pourraient découler de l'utilisation de ce logiciel. Doro AB et ses filiales ou ses fabricants licenciés ne peuvent pas être tenus responsables des dommages ou pertes qui résultent d'une suppression de données causée par un mauvais fonctionnement, une batterie déchargée ou des réparations. Vous devez effectuer des copies de sauvegarde de toutes vos données importantes sur d'autres supports afin de vous protéger des pertes de données.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES, DORO AB OU SES FILIALES OU SES FABRICANTS LICENCIÉS NE PEUVENT, EN AUCUNE CIRCONSTANCE, ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU NI DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT, PEU IMPORTE LA CAUSE DE CES PERTES OU DOMMAGES. LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST FOURNI « TEL QUEL ». SAUF POUR LES CAS PRÉVUS PAR LES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT EXPLICITE OU TACITE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES TACITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA PERTINENCE POUR UN USAGE PARTICULIER, N'EST DONNÉE QUANT À LA PRÉCISION, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. DORO AB SE RÉSERVE LE DROIT DE RÉVISER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER À TOUT MOMENT SANS PRÉAVIS.

## **Avis de la FCC**

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait occasionner un fonctionnement inopportun.

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de Classe B comme stipulé à la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir que le brouillage n'aura pas lieu dans le cadre d'une installation particulière. Si ce matériel cause un brouillage nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/television chevronné pour obtenir de l'aide.

Doro n'approuve aucune modification effectuée sur l'appareil par les utilisateurs, quelle qu'en soit la nature. Toute modification peut annuler le droit d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.



# Sommaire

<b>Installation</b> . . . . .	<b>3</b>
Installation de la carte SIM et de la batterie . . . . .	3
Mise en charge . . . . .	4
<b>Utilisation</b> . . . . .	<b>5</b>
Mise en marche du téléphone. . . . .	5
Composition d'un numéro . . . . .	6
Composition d'un numéro enregistré dans le répertoire . . . . .	6
Réception d'un appel . . . . .	6
Réglage du volume . . . . .	6
<b>Symboles de l'écran</b> . . . . .	<b>7</b>
<b>Fonctions supplémentaires</b> . . . . .	<b>8</b>
Option d'appel . . . . .	8
Appel en attente . . . . .	9
Infos sur l'appel . . . . .	9
Journal des appels . . . . .	9
Répertoire . . . . .	10
Verrouillage du clavier . . . . .	12
Mode Silence . . . . .	12
Torche . . . . .	12
Casque. . . . .	13
Appels d'urgence . . . . .	13
Touche Appel d'urgence. . . . .	14
Saisie de texte . . . . .	15
<b>Messages SMS</b> . . . . .	<b>16</b>
Composition et envoi de messages . . . . .	16
Messages sortants (Boîte d'envoi) . . . . .	16
Messages entrants (Boîte de réception) . . . . .	17

---

<b>Réglages</b> . . . . .	<b>18</b>
Heure et date . . . . .	18
Paramétrage utilisateur . . . . .	19
Profil d'utilisateur (mélodies et sonneries) . . . . .	21
Paramètres Bluetooth . . . . .	23
Blocage de fonctions . . . . .	24
Urgence . . . . .	25
Messagerie vocale . . . . .	26
Numérotation abrégée . . . . .	27
Configuration d'un appel . . . . .	27
Paramètres SMS . . . . .	29
Configuration du réseau . . . . .	30
Paramètres de sécurité . . . . .	30
Radio FM . . . . .	32
Alarmes . . . . .	34
Rappels des tâches . . . . .	35
Calculatrice . . . . .	35
Jeux . . . . .	36
<b>Consignes de sécurité</b> . . . . .	<b>37</b>
Exposition à l'énergie de fréquence radio . . . . .	40
Compatibilité avec les aides auditives . . . . .	41
<b>En cas de problèmes</b> . . . . .	<b>42</b>
<b>Précautions et entretien</b> . . . . .	<b>44</b>
<b>Garantie et données techniques</b> . . . . .	<b>45</b>

# Installation

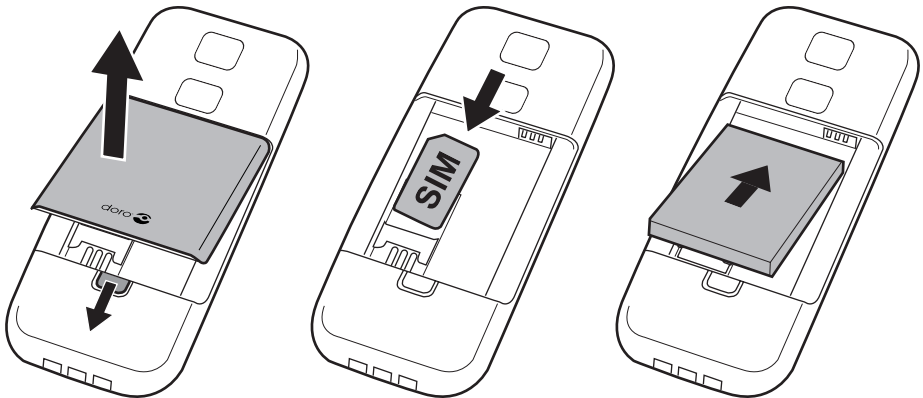
## Avertissement!

Éteignez le téléphone et débranchez le chargeur avant de retirer la trappe de la batterie.

## Installation de la carte SIM et de la batterie

Le compartiment de la carte SIM se trouve derrière la batterie.

1. Retirez la trappe de la batterie et la batterie si elle est installée.
2. Insérez la carte SIM en la faisant glisser délicatement dans son compartiment. Vérifiez que les contacts de la carte SIM sont tournés vers l'intérieur et que le coin biseauté est positionné vers le haut. Attention à ne pas rayer ni tordre les contacts de la carte SIM.
3. Insérez la batterie en la faisant glisser dans son compartiment (contacts tournés vers la droite).
4. Remettez la trappe de la batterie en place.



---



## Mise en charge



---

### **Avertissement!**

**N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour une utilisation avec ce modèle. Le fait de connecter d'autres accessoires peut vous faire perdre vos droits de garantie et s'avérer dangereux.**

---

Quand la charge de la batterie est faible,  l'écran affiche et le téléphone émet un signal sonore. Pour charger la batterie, raccordez le bloc d'alimentation à la prise de courant et à la prise pour chargeur .

 s'affiche brièvement lorsque le chargeur est branché au téléphone et  le symbole s'affiche lorsqu'il est débranché. L'indicateur de charge de la batterie clignote pendant le chargement.

Comptez environ 3 heures pour charger complètement la batterie.

 s'affiche une fois la charge terminée.

### **Remarque :**

*La batterie n'atteint sa pleine puissance qu'au bout de 3 à 4 cycles de charge.*

*Pendant la charge, la température ambiante ne doit pas être inférieure à -10 °C ni supérieure à +55 °C.*

*Les batteries ayant une durée de vie limitée, l'autonomie en veille ou en communication diminuera au fil des utilisations.*

# Utilisation

## Mise en marche du téléphone

Appuyez sur la touche **ⓘ** située en haut du téléphone, et maintenez-la enfoncée pour le mettre en marche ou l'éteindre. Les messages suivants peuvent s'afficher :



Carte SIM absente ou mal insérée.



Carte SIM endommagée ou non valide.

Si la carte SIM est valide mais protégée par un code NIP (numéro d'identification personnel), l'écran affiche **Entr. NIP**. Saisissez le code NIP et appuyez sur **OK**. Appuyez sur **Eff.** pour annuler ou modifier la saisie.

**Restants : #** correspond au nombre d'essais de saisie du code NIP qu'il vous reste. Lorsqu'il ne vous reste plus aucun essai, le message **SIM bloqué** s'affiche. Vous devez à présent déverrouiller la carte SIM à l'aide du code PUK (clé personnelle de déblocage).

1. Saisissez le code PUK et confirmez-le en appuyant sur **OK**
2. Saisissez un nouveau code NIP et confirmez-le en appuyant sur **OK**.

### **Remarque :**



*Si ces codes ne sont pas fournis avec la carte SIM, contactez votre opérateur.*

## Modification de la langue, de l'heure et de la date


Lorsque vous utilisez le téléphone pour la première fois, vous devez définir la langue, l'heure et la date. La langue par défaut est déterminée par la carte SIM. Consultez la section [Réglages](#) pour savoir comment modifier la langue, l'heure et la date.

Si votre opérateur prend en charge le réglage automatique de l'heure et de la date, un message vous demandant si vous acceptez l'heure proposée peut s'afficher à l'installation. Appuyez sur **Oui** pour accepter ou sur **Non** pour refuser l'heure proposée.



## Composition d'un numéro

1. Composez le numéro de téléphone. Appuyez sur **Eff.** pour annuler ou modifier la saisie.
2. Appuyez sur  pour composer le numéro. Appuyez sur **Annul** pour annuler la composition du numéro.
3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.




### Remarque :

*Pour appeler à l'étranger, appuyez deux fois sur  pour insérer le préfixe international (le signe « + » remplace le préfixe). Insérez toujours le signe « + » avant le code du pays (au lieu du préfixe 00 ou autre) pour un résultat optimal.*

## Composition d'un numéro enregistré dans le répertoire

1. Appuyez sur **Nom** pour ouvrir le répertoire.
2. Utilisez les touches de direction  /  pour parcourir le répertoire ou faites une recherche rapide en appuyant sur la touche correspondant à la première lettre de l'entrée (voir *Saisie de texte*).
3. Appuyez sur **Appel** pour composer le numéro de l'entrée sélectionnée ou sur **Retour** pour repasser en mode veille.

## Réception d'un appel















1. Appuyez sur  pour répondre ou sur **Sil.** pour couper la sonnerie, puis appuyez sur **Rejeter** pour rejeter l'appel (tonalité de ligne occupée). Vous pouvez également appuyer sur  pour rejeter directement l'appel.
2. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

























Consultez aussi la section *Option d'appel*.

## Réglage du volume

Utilisez les molettes latérales **+/-** pour régler le volume sonore. Le niveau du volume s'affiche à l'écran.

# Symboles de l'écran

	Intensité du signal		Appel manqué
	Sonnerie seule		Verrouillage du clavier activé
	Sonnerie + vibreur		Bluetooth activé
	Vibreur seul		Bluetooth connecté
	Pas de sonnerie/pas de vibreur		Charge de la batterie
	Roaming (connexion à un autre réseau)		Nouveau message
	Casque branché		Alarme active

	Carte SIM absente		Chargeur connecté
	Erreur de carte SIM		Chargeur déconnecté
	Sourdine		Casque branché
	Clavier déverrouillé		Casque débranché
	Nouveau SMS		Mode Mains-libres activé
	Appels d'urgence uniquement		Mode Mains-libres désactivé
	OK (confirmation)		Avertissement
	Question		Erreur
	Charge de batterie faible		En cours de charge (clignotement)
	Appel en cours		Appel terminé
	Appel entrant		Appel manqué
	Recherche en cours		Appel en attente


## Fonctions supplémentaires

### Option d'appel

Pendant un appel, les touches virtuelles<sup>1</sup> vous permettent d'accéder à des fonctions supplémentaires :

#### Option (touche virtuelle gauche)

Un menu contenant les options suivantes s'affiche :

<b>Gard. apl. sl</b>	Garde l'appel en cours
<b>Fin apl. seul</b>	Met fin à l'appel en cours (fonction identique à  )
<b>Nouvel appel</b>	Compose un autre numéro (conversation à trois)
<b>Répert.</b>	Effectue une recherche dans le répertoire
<b>Centre msg</b>	Compose ou lit des messages SMS
<b>Sourdine</b>	Coupe le microphone (sourdine)

#### Activation du haut-parleur (touche virtuelle droite)

Active le mode mains-libres, vous pouvez ainsi parler sans avoir à tenir le téléphone.

Parlez clairement dans le microphone, à une distance maximale de 1 mètre. Utilisez les molettes latérales **+/-** pour régler le volume du haut-parleur.

Appuyez sur **HP dés.** pour repasser en mode normal.

#### **Remarque :**

*Lorsque le mode Mains-libres est activé, les deux correspondants ne peuvent pas parler simultanément, uniquement un à la fois. L'alternance entre celui qui parle et celui qui écoute est déclenchée par la voix du locuteur. Les bruits forts (musique, etc.) dans l'entourage du téléphone peuvent gêner le mode mains-libres.*

---

1 **Les touches** virtuelles ont plusieurs fonctions. La fonction actuellement associée à la touche est indiquée à l'écran



## Appel en attente

Une tonalité de notification est diffusée si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en ligne. Appuyez sur **Option** pour mettre en attente l'appel en cours et répondre au nouvel appel.

*Ce service doit être activé (voir [Réglages/Configuration d'un appel](#)).*

## Infos sur l'appel








Pendant un appel, le numéro de téléphone du correspondant et le temps écoulé s'affichent.

Si l'identité de l'appelant est masquée, **Inconnu** s'affiche.

## Journal des appels

Enregistre les appels pris, manqués et sortants dans un seul journal. Le journal peut contenir jusqu'à 20 appels de chaque type. Si plusieurs appels ont le même numéro, seul le dernier de ces appels est enregistré.

## Récupération et composition



1. Appuyez sur .
2. Utilisez les touches de direction  /  pour faire défiler la liste des appels.
  -  = Appel entrant
  -  = Appel sortant
  -  = Appel manqué
3. Appuyez sur  pour composer le numéro ou sur **Option** pour sélectionner les paramètres suivants :

<b>Voir</b>	Affiche les détails relatifs à l'appel sélectionné.
<b>Suppr.</b>	Supprime l'appel.
<b>Supp. tout</b>	Supprime tous les appels du journal des appels.
<b>Enr.</b>	Enregistre le numéro dans le répertoire.

## Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 100 entrées et 3 numéros de téléphone par entrée.


### Créer une entrée dans le répertoire

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Nouv entrée** et appuyez sur **Ajout..**
3. Sélectionnez **Nom** et appuyez sur **Editer**.
4. Entrez le nom du contact (voir *Saisie de texte*). Appuyez sur **Eff.** pour annuler.
5. Appuyez sur **Fait**.
6. Sélectionnez **N° Mobile**, **N° Domicile** ou **N° Bureau** et entrez le numéro de téléphone, puis appuyez sur **Enr..**
7. Appuyez sur  (plusieurs fois) pour repasser en mode veille.

#### **Remarque :**

*Pour passer un appel international, insérez toujours le signe « + » avant le code du pays (au lieu du préfixe 00 ou autre) pour un résultat optimal.*

### Gérer les entrées du répertoire

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez une entrée et appuyez sur **Option**.
3. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

### Modifier

1. Modifiez le nom ou le numéro. Pour modifier le nom, commencez par appuyer sur **Editer**. Utilisez les molettes latérales **+/-** pour déplacer le curseur. Appuyez sur **Eff.** pour annuler.
2. Appuyez sur **Enr..**

### Ajouter un nouveau contact

Reportez-vous au *Créer une entrée* dans le répertoire.

### Appeler

Appuyez sur **OK** pour appeler le contact.

## Envoi d'un SMS

Appuyez sur **OK** pour composer le SMS (voir [Messages SMS](#)).

## Définir le Top 10

Appuyez sur **OK**, puis sur **Ajout.** pour enregistrer une entrée parmi les 10 premiers numéros du répertoire. Pour supprimer une entrée du Top 10, sélectionnez-la dans la liste et appuyez sur **Option**, puis sur **Suppr.**

## Supprimer

Appuyez sur **OK** pour supprimer l'entrée sélectionnée du répertoire. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.

## Supprimer tout

Sélectionnez **De SIM** ou **Du tél.** et appuyez sur **OK** pour supprimer toutes les entrées du répertoire de la carte SIM ou de la mémoire interne du téléphone.

Saisissez le code de la téléphone/ SIM et appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Copier tout

Sélectionnez **De SIM** et appuyez sur **OK** pour copier toutes les entrées du répertoire de la carte SIM vers la mémoire interne du téléphone. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.

Sélectionnez **Du tél.** et appuyez sur **OK** pour copier toutes les entrées du répertoire de la mémoire interne du téléphone vers la carte SIM. Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou sur **Non** pour annuler.

## Mode de stockage


Sélectionnez **SIM** ou **Téléph** et appuyez sur **OK** pour sélectionner le mode de stockage par défaut des nouvelles entrées du répertoire.


## Envoi d'une vCard

Sélectionnez **Env par SMS** et appuyez sur **OK** pour envoyer l'entrée du répertoire sélectionnée en tant que carte par SMS. Composez le numéro de téléphone du destinataire et appuyez sur **OK** pour envoyer.

Sélectionnez **Env Bluetooth** et appuyez sur **OK** pour envoyer l'entrée du répertoire sélectionnée en tant que vCard au moyen de Bluetooth. Consultez la section [Paramètres Bluetooth](#) pour savoir comment vous connecter via Bluetooth.

## Verrouillage du clavier

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour verrouiller/déverrouiller le clavier.


Vous pouvez répondre aux appels entrants en appuyant sur  même si le clavier est verrouillé. Le clavier est déverrouillé pendant l'appel. Lorsque vous terminez ou refusez l'appel, le verrouillage du clavier est réactivé.

Consultez la section [Réglages](#) pour connaître les options de verrouillage du clavier.

### **Remarque :**


*Vous pouvez composer le 112 (numéro des urgences) sans déverrouiller le clavier.*

## Mode Silence

Les paramètres du mode Silence sont prédéfinis : les paramètres des sonneries SMS et des mélodies de sonnerie sont désactivés, alors que ceux du vibreur et de la tonalité du clavier demeurent inchangés. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour activer/désactiver le mode Silence.

Voir également [Réglages/Profil d'utilisateur \(mélodies et sonneries\)](#).

## Torche

Appuyez sur la touche  sur le côté du téléphone et maintenez-la enfoncée pour allumer/éteindre la torche.

Vous pouvez sélectionner que la torche s'éteigne automatiquement au bout de 20 secondes. Consultez la section [Réglages](#) pour connaître les options supplémentaires.

### **Remarque :**

*La torche épuise très rapidement la batterie. N'oubliez pas de l'éteindre après utilisation.*

## Casque

Lorsqu'un casque est branché, le microphone interne du téléphone est automatiquement coupé.

À la réception d'un appel, vous pouvez utiliser la touche de communication située sur le cordon du casque pour répondre ou mettre fin à cet appel.

---

### **Avertissement!**

**L'utilisation d'un casque réglé à un volume élevé peut altérer vos capacités auditives. Réglez soigneusement le volume sonore lorsque vous utilisez un casque.**

---

## Appels d'urgence


Lorsque le téléphone est allumé, la touche virtuelle droite indique **SOS** si la carte SIM n'est pas activée ou si le téléphone est verrouillé.

Appuyez sur **SOS**, puis sur **Oui** pour appeler automatiquement le 112. Appuyez sur **Non** pour revenir à l'écran d'activation. Si vous appuyez sur **Oui** par erreur, appuyez immédiatement sur **Abd.** pour annuler l'opération.

Vous pouvez passer un appel d'urgence tant que le téléphone est allumé en composant le **112** et en appuyant sur .

La plupart des opérateurs acceptent les appels vers le 112 même sans carte SIM valide. Contactez votre opérateur pour en savoir plus.

## Touche Appel d'urgence

Pour passer un appel d'urgence, appuyez sur la touche Appel d'urgence située à l'arrière du téléphone pendant 3 secondes ou appuyez dessus à deux reprises dans un délai de 1 seconde. Le téléphone envoie un SMS d'urgence à tous les numéros de la **Liste des numéros d'urgence**. Il compose ensuite le premier numéro de cette liste. Si l'appel n'est pas pris dans les 30 secondes, il compose alors le numéro suivant. Il compose le numéro 3 fois ou jusqu'à ce que l'appel soit pris ou que vous appuyiez sur .

Vous devez activer la fonction Appel d'urgence avant d'utiliser le téléphone. Consultez la section [Réglages](#) pour savoir comment activer cette fonction (de la manière indiquée précédemment ou en appuyant sur les trois touches), comment entrer des numéros d'urgence et comment modifier le SMS d'urgence.

### **Remarque :**

*Les appels automatiques au 112 ne sont en principe pas autorisés. N'enregistrez pas ce numéro dans la liste des numéros à appeler automatiquement.*


*Certaines sociétés de télésurveillance peuvent accepter les appels automatiques de leurs clients. Contactez systématiquement la société de télésurveillance avant de programmer son numéro.*

## Saisie de texte


Pour saisir du texte, appuyez à plusieurs reprises sur les touches numériques pour sélectionner les caractères. Dans certaines langues, vous pouvez utiliser le mode ABC intelligent (eZiType™) pour composer les SMS. Cette méthode propose des mots à l'aide d'un dictionnaire. Consultez la section *Réglages* pour savoir comment changer de mode de saisie.

### Saisir du texte

Appuyez sur la touche à plusieurs reprises jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche. Patientez quelques secondes avant de saisir le caractère suivant.


Appuyez sur  pour obtenir la liste des caractères spéciaux. Sélectionnez le caractère souhaité et appuyez sur **OK** pour le saisir.

Utilisez les molettes latérales **+/-** pour déplacer le curseur dans le texte.

Appuyez sur  pour basculer entre les majuscules, les minuscules et les chiffres.

### Saisir du texte avec ABC intelligent


Appuyez **une fois** sur chaque touche, même si le caractère qui s'affiche n'est pas celui souhaité. Le dictionnaire propose des mots en fonction des touches sur lesquelles vous avez appuyé. Utilisez les touches de direction pour sélectionner un mot, puis appuyez sur **OK** et passez au mot suivant.

Si aucun des mots proposés ne vous convient, appuyez sur  pour passer en mode de saisie manuelle. L'icône située dans le coin supérieur gauche de l'écran indique le mode de saisie :

eZi FR	MAJUSCULES avec ABC intelligent
eZi fr	minuscules avec ABC intelligent
FR	MAJUSCULES
fr	minuscules
123	Chiffres

## Messages SMS

### Composition et envoi de messages

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Écrire mess.** et appuyez sur **OK**.
3. Saisissez votre message (voir *Saisie de texte*), puis appuyez sur **Fait**.
4. Sélectionnez l'une des **options d'envoi** suivantes et appuyez sur **OK** pour confirmer.

<b>Env. seul</b>	Envoie le message sans l'enregistrer
<b>Enr. et Env.</b>	Envoie le message et l'enregistre dans la Boîte d'envoi
<b>Env. mult.</b>	Envoie le message à plusieurs destinataires


Si l'option **Env. mult.** est sélectionnée, procédez comme suit :

1. Sélectionnez **Destinatr** et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez l'une des entrées vides et appuyez sur **Editer**.
3. Composez un numéro de téléphone ou appuyez sur **Chercher** pour ouvrir le répertoire. Une fois le numéro composé ou sélectionné, appuyez sur **OK**.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour ajouter d'autres destinataires. Une fois terminé, appuyez sur **Fait**.

#### **Remarque :**


*Pour passer un appel international, insérez toujours le signe « + » avant le code du pays (au lieu du préfixe 00 ou autre) pour un résultat optimal.*

### Messages sortants (Boîte d'envoi)

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Bt env** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un message et appuyez sur **OK**. Utilisez les touches de direction pour faire défiler le message vers le haut ou vers le bas.
4. Appuyez sur **Option** (voir *Messages entrants (Boîte de réception)*).



## Messages entrants (Boîte de réception)

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Bt réc** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un message dans la liste et appuyez sur **Lire**. Utilisez les touches de direction pour faire défiler le message vers le haut ou vers le bas.
4. Appuyez sur **Option**.

### Répondre

Saisissez votre réponse, puis appuyez sur **Fait**. Le message est envoyé immédiatement.

### Supprimer

Appuyez sur **Oui** pour supprimer le message ou sur **Non** pour revenir au menu.

### Modifier

Modifiez le message, puis appuyez sur **Fait** pour afficher les **options d'envoi** (voir *Composition et envoi de messages*).

### Transférer

Affiche les **options d'envoi**.

### Supprimer tout

Appuyez sur **Oui** pour supprimer tous les messages contenus dans la boîte de réception. Appuyez sur **Non** pour revenir au menu.

### Utiliser un numéro

Affiche tous les numéros de téléphone contenus dans le message ainsi que celui de l'expéditeur.

1. Utilisez les touches de direction pour sélectionner l'un des numéros affichés.
2. Appuyez sur **Option**.
3. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

<b>Appeler</b>	Appelle le numéro sélectionné
<b>Enr.</b>	Enregistre le numéro dans le répertoire
<b>Env. SMS</b>	Compose un nouveau SMS


# Réglages

## Remarque :


Les réglages indiqués dans ce chapitre sont effectués en mode veille.

## Heure et date


### Réglage de l'heure et de la date

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Heu. & date** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Déf. heure** et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez l'heure (HH:MM), puis appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **Déf. date** et appuyez sur **OK**.
6. Saisissez la date (JJ/MM/AAAA), puis appuyez sur **OK**.

### Réglage du format de l'heure et de la date

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Heu. & date** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Déf. form.** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **Déf for. heu.** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **12 heures** ou **24 heures** et appuyez sur **OK**.
6. Sélectionnez **Déf for. date** et appuyez sur **OK**.
7. Sélectionnez le format de date souhaité et appuyez sur **OK**.


### Activation/désactivation de la mise à l'heure automatique

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Heu. & date** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Heure auto** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **On/Off** et appuyez sur **OK**.

## Paramétrage utilisateur


### Modifier la langue

La langue par défaut pour les menus du téléphone, pour les messages etc. est déterminée par la carte SIM. Vous pouvez la modifier et la remplacer par une autre langue prise en charge par le téléphone.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **User setup/Param. uti.** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Language/Langue** et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler les langues vers le haut ou vers le bas et sélectionnez-en une, puis appuyez sur **OK**.


### Afficher un arrière-plan (fond d'écran)

Vous pouvez choisir parmi 8 arrière-plans différents.


1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Param. uti.** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Fond écr.** et appuyez sur **OK**.
4. Faites défiler les fonds d'écran disponibles vers le haut ou vers le bas.
5. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour ignorer les modifications.

### Afficher des informations

En mode veille, l'écran indique la date, l'heure et le réseau connecté ou simplement l'heure.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Param. uti.** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Aff. inactif** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **Horloge seule** ou **Toutes infos** et appuyez sur **OK**.
- 5.


## Régler la torche (lampe de poche)

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Param. uti.** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Clignotant** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

<b>On</b>	La torche est activée
<b>Off</b>	La torche est désactivée
<b>20 sec</b>	La torche est activée. La torche va s'éteindre automatiquement au bout de 20 secondes.


## Modifier le rétroéclairage

Vous pouvez définir l'intervalle de temps qui doit s'écouler avant l'extinction du rétroéclairage.


1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Param. uti.** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Rétroécl. ACL** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez **15 sec.** ou **30 sec.** et appuyez sur **OK**.

## Profil d'utilisateur (mélodies et sonneries)


Le téléphone comporte 3 profils d'utilisateur. Chaque profil propose des paramètres différents pour les mélodies et le volume de sonnerie, etc.

Les paramètres du mode **Silence** sont prédéfinis : les paramètres des sonneries SMS et des mélodies de sonnerie sont désactivés, alors que ceux du vibreur et de la tonalité du clavier demeurent inchangés. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pour activer/désactiver le mode **Silence**.


### Sélectionner un profil utilisateur

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Profils** perso et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un profil d'utilisateur et appuyez sur **Option**.
4. Sélectionnez **Activer** et appuyez sur **OK**.

### Régler une tonalité


1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Profils** perso et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un profil d'utilisateur et appuyez sur **Option**.
4. Sélectionnez **Personal**. et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **Son** et appuyez sur **OK**.
6. Sélectionnez **Mélodie** et appuyez sur **OK**.
7. Sélectionnez l'une des tonalités disponibles. Cette tonalité est ensuite diffusée. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sur **Retour** pour ignorer les modifications.
8. Procédez de la même façon pour régler la **Alarmes**, la **Alerte SMS** et la **Son clavier**.

## Volume de la tonalité

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Profils** perso et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un profil d'utilisateur et appuyez sur **Option**.
4. Sélectionnez **Personal.** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **Tonalité** et appuyez sur **OK**.
6. Réglez le volume de la tonalité en la faisant défiler vers le haut ou vers le bas, puis appuyez sur **OK**.
7. Procédez de la même façon pour régler le volume de la tonalité du clavier.


## Type d'alerte (sonnerie/vibreur)

Vous pouvez être averti d'un appel entrant par une sonnerie et/ou une vibration ou par le clignotement d'un témoin uniquement.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Profils** perso et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un profil d'utilisateur et appuyez sur **Option**.
4. Sélectionnez **Personal.** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **Type aler.** et appuyez sur **OK**.
6. Sélectionnez le mode d'avertissement souhaité et appuyez sur **OK**.


## Tonalités d'erreur et d'avertissement

Les tonalités d'erreur et d'avertissement permettent d'avertir l'utilisateur en cas de batterie faible, d'erreurs sur le téléphone ou la carte SIM, etc.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Profils** perso et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez un profil d'utilisateur et appuyez sur **Option**.
4. Sélectionnez **Personal.** et appuyez sur **OK**.
5. Sélectionnez **Sign.** supp et appuyez sur **OK**.
6. Sélectionnez une tonalité et appuyez sur **On/Off** pour l'activer ou la désactiver.
7. Appuyez sur **Fait** pour enregistrer.

## Paramètres Bluetooth

Vous pouvez établir une connexion sans fil vers d'autres appareils compatibles Bluetooth®, comme un casque.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Bluetooth** et appuyez sur **OK** pour accéder aux paramètres suivants :

### Etat

Sélectionnez **On/Off** et appuyez sur **OK** pour activer/désactiver Bluetooth.

### Visibilité

Sélectionnez **On/Off** pour rendre votre téléphone visible/invisible à d'autres appareils Bluetooth.

### Nom appareil (Nom de l'appareil)

Entrez le nom sous lequel votre téléphone sera visible pour les autres appareils Bluetooth et appuyez sur **Fait**.

### Rech. équip. (Recherche équipement)

Recherche les périphériques Bluetooth disponibles. Pour rechercher des périphériques, il faut que le votre soit activé, appuyez sur **OK** pour activer.

1. Sélectionnez un appareil dans la liste et appuyez sur **Lier** pour vous connecter.
2. Pour vous connecter via un autre appareil Bluetooth, vous devez avoir un code secret partagé. Saisissez ce code secret et appuyez sur **OK**.

## Mon appareil

Fournit la liste des appareils enregistrés. Choisissez l'appareil sur la liste et appuyez sur **Option**.

<b>Connec.</b>	Connecter l'appareil choisi. Choisir le profil souhaité, Casque standard.
<b>Renommer</b>	Changer de nom de l'appareil.
<b>Supprimer</b>	Supprimer l'appareil de la liste.
<b>Supp. tout</b>	Supprimer tous les appareils de la liste.


## Chemin audio

Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

<b>Téléphone</b>	Les appels entrants sont pris par le téléphone.
<b>Transf. BT</b>	Les appels entrants sont transférés vers le casque Bluetooth.

## Blocage de fonctions


Vous pouvez désactiver certaines fonctions du téléphone pour en simplifier l'utilisation.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Bloquer fonc.** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez les fonctions à désactiver et appuyez sur **On**.
4. Appuyez sur **Fait** pour confirmer.



## Urgence

Réglages de la fonction de la touche Appel d'urgence.  
Consultez aussi la section [Utilisation/Appel d'urgence](#).

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Urgence** et appuyez sur **OK** pour accéder aux paramètres suivants :

### Activation

Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

<b>Off</b>	La touche Appel d'urgence est désactivée.
<b>On</b>	La touche Appel d'urgence est activée. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant plus de 3 secondes ou appuyez dessus à deux reprises dans un délai de 1 seconde.
<b>On (3)</b>	La touche Appel d'urgence est activée. Appuyez dessus à trois reprises dans un délai de 1 seconde.

### Liste numéros

Il s'agit de la liste des numéros qui seront composés en cas d'activation de la touche Appel d'urgence.

Pour ajouter un nouveau numéro d'urgence, sélectionnez **Vide** et appuyez sur **Ajout..** Répétez la même opération jusqu'à avoir 5 numéros d'urgence.

Consultez la section [Répertoire](#) pour savoir comment ajouter des noms et des numéros.

## Message


Il s'agit du SMS qui sera envoyé en cas d'activation de la touche Appel d'urgence. Saisissez ou modifiez le texte, puis appuyez sur **OK** pour enregistrer.

## Information importante

Merci de prendre connaissance de cette information importante sur la sécurité avant d'activer la fonction Appel d'urgence :

*Évitez les numéros à réponse automatique dans la liste d'appels car la séquence d'alerte prend fin dès que l'appel reçoit une réponse.*



## Messagerie vocale

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Mess. vocale** et appuyez sur **OK**, puis sur **Option**.
3. Sélectionnez **Connecter** et appuyez sur **OK** pour appeler la boîte vocale.

Vous pouvez également appeler la boîte vocale en appuyant sur la touche **1** et en la maintenant enfoncée.

Si aucun numéro n'a été entré, la ligne indique **Vide**.

## Ajouter ou modifier le numéro de la boîte vocale

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Mess. vocale** et appuyez sur **OK**, puis sur **Option**.
3. Sélectionnez **Editer** et appuyez sur **OK**.
4. Appuyez sur .
5. Saisissez le numéro de téléphone de votre boîte vocale.
6. Appuyez sur **Enr.** pour enregistrer le numéro.


### **Remarque :**

*Le numéro de la boîte vocale est fourni par votre opérateur.*

## Numérotation abrégée

Vous pouvez utiliser les touches numériques **0** et **2–9** pour composer une numérotation abrégée.


### Ajouter des numéros abrégés

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Apl. abrég** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **0** et appuyez sur **Ajout..**
4. Sélectionnez un numéro dans le répertoire et appuyez sur **OK**.
5. Répétez cette opération pour faire correspondre des numéros aux touches **2** à **9** et ainsi les composer rapidement.

Pour composer un numéro abrégé, appuyez sur la touche correspondante et maintenez-la enfoncée.

Pour modifier une entrée, sélectionnez-la et appuyez sur **Option**, puis sélectionnez **Modifier** ou **Supprimer** et appuyez sur **OK**.

## Configuration d'un appel

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Conf. app.** et appuyez sur **OK** pour accéder aux paramètres suivants :

### ID d'appelant

Vous pouvez choisir d'afficher ou non votre numéro sur le téléphone du destinataire. Sélectionnez une option et appuyez sur **OK**.

<b>Déf par rés.</b>	Les paramètres par défaut du réseau sont appliqués.
<b>Cach ID</b>	Votre numéro n'est jamais affiché.
<b>Env. ID</b>	Votre numéro est toujours affiché.

### Appel en attente

Sélectionnez une option et appuyez sur **OK**. Consultez aussi la section *Utilisation - Appel en attente*.

<b>Activ.</b>	Active la fonction
<b>Inactiv.</b>	Désactive la fonction
<b>État requête</b>	Indique si le service est actif ou non

## Renvoi d'appel

Vous pouvez définir les appels à renvoyer.

Sélectionnez une condition et appuyez sur **OK**, sélectionnez ensuite **Activ.**, **Inactiv.** ou **État requête** (voir le paragraphe précédent *Appel en attente*) pour chaque condition.

<b>Renv. apl. voc.</b>	Renvoie tous les appels vocaux.
<b>Renv. non joign</b>	Renvoie les appels entrants si le téléphone est éteint ou inaccessible.
<b>Renv. sans rép.</b>	Renvoie les appels entrants s'ils restent sans réponse.
<b>Renv. si occupé</b>	Renvoie les appels entrants si la ligne est occupée.
<b>Annuler renvoi</b>	Aucun appel n'est renvoyé.

## Blocage d'appels

Vous pouvez restreindre l'usage du téléphone pour empêcher certains types d'appels.

### **Remarque :**

*Pour modifier ces paramètres, il vous faut un mot de passe.*

*Contactez votre opérateur pour obtenir ce mot de passe.*

<b>Appels sortants</b>	Appuyez sur <b>OK</b> puis sélectionnez :
<b>Tous les appels</b>	L'utilisateur peut répondre à tous les appels entrant, mais ne peut pas passer d'appels extérieurs.
<b>Apl. internat</b>	L'utilisateur ne peut pas passer d'appels internationaux.
<b>Inter. sf pays</b>	L'utilisateur ne peut pas passer d'appels internationaux, sauf vers le pays associé à la carte SIM.
<b>Apl. entrants</b>	Appuyez sur <b>OK</b> puis sélectionnez :
<b>Tous Appels</b>	L'utilisateur peut appeler vers l'extérieur, mais ne peut pas recevoir d'appels entrants.
<b>Si itinérance</b>	L'utilisateur ne peut pas recevoir d'appels entrants en cas d'itinérance (utilisation dans d'autres réseaux).
<b>Annu. tout</b>	Annule le blocage des appels (un mot de passe est nécessaire).
<b>Chg MdP bloc</b>	Change le mot de passe de blocage (un mot de passe est nécessaire).


## Mode réponse

Répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche.

Sélectionnez **Touche** et appuyez sur **OK**.

Sélectionnez **On/Off** et appuyez sur **OK** pour l'activer ou le désactiver cette fonction.

## Paramètres SMS

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Param. SMS** et appuyez sur **OK** pour accéder aux paramètres suivants :

### Correcteur orthographique

1. Appuyez sur **On** pour activer ABC intelligent/eZiType™ (voir *Saisie de texte*).
2. Sélectionnez un dictionnaire (langue) et appuyez sur **On/Off** pour l'activer ou le désactiver. Vous pouvez activer plusieurs dictionnaires.
3. Appuyez sur **Fait** pour confirmer.

### Paramètres de profil

Vous devez disposer d'un numéro pour utiliser la fonction SMS. Pour connaître ce numéro, renseignez-vous auprès de votre opérateur.

1. Ajoutez ou modifiez le numéro de téléphone du service de messagerie. Utilisez les molettes latérales pour déplacer le curseur. Appuyez sur **Eff.** pour effacer.
2. Appuyez sur **Enr.** pour enregistrer le nouveau numéro.


### État de la mémoire

Indique le pourcentage de mémoire utilisé sur la carte SIM et dans la mémoire interne du téléphone.

### Stockage préféré


1. Sélectionnez **SIM** pour stocker les messages sur la carte SIM ou **Tél.** pour les stocker dans la mémoire interne du téléphone.
2. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

## Configuration du réseau

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Config réseau** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK** pour confirmer.

<b>Automatique</b>	Le réseau est sélectionné automatiquement.
<b>Manuel</b>	La liste des opérateurs disponibles s'affiche (après un court instant). Sélectionnez l'opérateur souhaité et appuyez sur <b>OK</b> .

## Paramètres de sécurité

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Sécurité** et appuyez sur **OK**.

### Verrouillage de la carte SIM

La carte SIM est protégée par un code NIP (numéro d'identification personnel). Vous pouvez régler le téléphone de manière à ce qu'il demande ce code NIP lors du démarrage.

Sélectionnez **On/Off** et appuyez sur **OK** pour activer/désactiver Bluetooth.

#### **Remarque :**

*Vous devez saisir le code NIP pour désactiver le verrouillage de la carte SIM.*

### Verrouillage du téléphone

Sélectionnez **On/Off** et appuyez sur **OK** pour activer/désactiver le verrouillage du téléphone.

#### **Remarque :**

*Vous devez saisir le code du téléphone pour modifier ce paramètre. Par défaut, le code du téléphone est **1234**.*

## Verrouillage du clavier

Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

<b>Ver. auto. clav.</b>	Sélectionnez l'intervalle de temps qui doit s'écouler avant le verrouillage automatique du clavier et appuyez sur <b>OK</b> pour confirmer.
<b>Mode déverr.</b>	Sélectionnez <b>Touche simple</b> pour déverrouiller le clavier avec <b>✖</b> ou <b>Touche double</b> pour le déverrouiller avec la <b>touche virtuelle droite</b> et <b>✖</b> . Appuyez sur <b>OK</b> pour confirmer.

## NIP/NIP2/Mot de passe du téléphone

Pour modifier les codes NIP ou le mot de passe de verrouillage du téléphone :

1. Saisissez le code actuel et confirmez-le en appuyant sur **OK**.
2. Saisissez un nouveau code et confirmez-le en appuyant sur **OK**.
3. Saisissez à nouveau ce code et confirmez-le en appuyant sur **OK**.

## Réinitialisation

Réinitialise le téléphone selon les paramètres d'usine.

Saisissez le mot de passe de verrouillage du téléphone et appuyez sur **OK**.




## Radio FM

Les fréquences de la radio FM vont de 87,5 à 108,0 MHz et 9 canaux présélectionnés sont disponibles. Le casque fait également office d'antenne radio.


### **Remarque :**

*La radio FM et ses paramètres ne sont accessibles que lorsqu'un casque est branché.*

### Allumer la radio

1. Reliez le casque à la prise pour casque .
2. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**. La radio est allumée. La fréquence actuellement sélectionnée s'affiche. Utilisez les molettes latérales **+/-** pour régler le volume.
3. Appuyez sur  pour repasser en mode veille. La radio continue à émettre.



### Éteindre la radio

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur **Off**. Pour éteindre la radio, vous pouvez aussi débrancher le casque.

### Sélectionner des canaux

Lorsque la radio est allumée, vous pouvez appuyer sur les touches **1** à **9** pour sélectionner rapidement l'un des canaux présélectionnés.

### Enregistrer automatiquement les canaux





1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez  et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Rech. auto.** et appuyez sur **OK** pour associer automatiquement les stations radio disponibles aux canaux 1 à 9.

### **Remarque :**



*Cette opération efface tous les canaux enregistrés précédemment!*





## Régler manuellement les canaux



1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Utilisez les touches de direction pour sélectionner  ou  dans le menu, sur la droite de l'écran.
3. Appuyez sur **OK** pour effectuer une recherche automatique.
4. Lorsqu'une station est trouvée, sélectionnez  et appuyez sur **OK** pour afficher les options du menu.
5. Sélectionnez **Enreg. fréquence** et appuyez sur **OK**.
6. Entrez le nom du nouveau canal (voir *Saisie de texte*).
7. Appuyez sur **Enr.**





## Modifier la liste des canaux

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez  et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Liste canaux** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez le canal à modifier et appuyez sur **Option**.
5. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.


<b>Lire</b>	Diffuse le canal sélectionné.
<b>Suppr.</b>	Supprime le canal. Appuyez sur <b>Oui</b> pour confirmer ou sur <b>Non</b> pour revenir à la liste des canaux.
<b>Editer</b>	Appuyez sur <b>Editer</b> pour modifier le nom du canal, puis sur <b>Fait</b> . Appuyez sur  pour modifier la fréquence, appuyez sur  pour obtenir le symbole décimal. Appuyez sur <b>Enr..</b>

## Modifier le mode de recherche

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez  et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Saisie man.** et appuyez sur **OK**.
4. Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

<b>Rech. précise</b>	Pour effectuer une recherche manuelle à l'aide des touches  
<b>Rech. auto.</b>	Pour lancer une recherche automatique des stations à l'aide des touches  




## Alarmes

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Alarmes** et appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez une alarme parmi **Alarme 1** et **Alarme 5**, puis appuyez sur **Editer**.
4. Pour désactiver une alarme, sélectionnez **Off**, pour l'activer, sélectionnez **On**, puis appuyez sur **OK**.
5. Entrez l'heure de l'alarme à l'aide du clavier numérique, puis appuyez sur **OK**.
6. Pour une seule occurrence, sélectionnez **Unique** puis appuyez sur **OK**.
7. Pour faire retentir l'alarme à intervalles répétés, sélectionnez **Alarme hebdo**, puis appuyez sur **OK**. Parcourez la liste des jours de la semaine et appuyez sur **On/Off** pour activer/désactiver l'alarme pour chaque jour de la semaine, puis appuyez sur **Fait**.
8. Saisissez une description de l'alarme (voir *Saisie de texte*), puis appuyez sur **Enr.** pour enregistrer l'alarme.

### **Remarque :**

*La fonction d'alarme est active même si le téléphone est éteint.*

## Rappels des tâches

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez **Tâches** et appuyez sur **OK**.
3. Pour ajouter une nouvelle tâche, appuyez sur **Ajout..**
4. Saisissez une date pour la tâche et appuyez sur .
5. Saisissez une heure pour la tâche et appuyez sur .
6. Appuyez sur **Editer**, saisissez une description pour la tâche (voir *Saisie de texte*), puis appuyez sur **Fait**.
7. Appuyez sur **Enr.** pour enregistrer la tâche.



À la date et à l'heure enregistrées, une tonalité de notification est diffusée et la description de la tâche s'affiche à l'écran.

### **Remarque :**


*Cette fonction est active même si le téléphone est éteint.*

## Calculatrice

La calculatrice permet d'effectuer des opérations mathématiques de base.

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Saisissez le premier nombre. Utilisez la touche  pour obtenir le symbole décimal.
3. Utilisez les touches de direction pour sélectionner une opération (+ - \* /) et appuyez sur **OK**.
4. Saisissez le nombre suivant et appuyez sur **OK**.
5. Répétez les étapes 2 à 4 autant que nécessaire. Le résultat est immédiatement visible après chaque saisie. Vous pouvez aussi sélectionner et appuyez **=** sur **OK** pour calculer le résultat.

## Jeux

1. Appuyez sur **Menu**, placez-vous sur  et appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez un jeu (**Smash**, par exemple), puis appuyez sur **OK** pour sélectionner les paramètres suivants :

<b>Début jeu</b>	Appuyez sur <b>OK</b> pour commencer un nouveau jeu.
<b>Niveau jeu</b>	Sélectionnez un niveau de difficulté et appuyez sur <b>OK</b> .
<b>Classement</b>	Indique vos meilleurs résultats. Appuyez sur <b>Retour</b> pour revenir au menu ou sur <b>Réin.</b> pour remettre les pointages à zéro.
<b>Aide</b>	Affiche des instructions sur le jeu. Appuyez sur <b>Retour</b> pour revenir au menu.

## Consignes de sécurité

### Avertissement!

**Le téléphone et ses accessoires peuvent contenir des composants de petite taille. Ne les laissez pas à portée des enfants.**

### Environnement et utilisation

Respectez les lois et règlements de l'endroit où vous vous trouvez. Il faut toujours éteindre le dispositif dans les endroits où l'utilisation est interdite ou peut causer du brouillage ou des risques. N'utilisez l'appareil que dans sa position de fonctionnement normale.

Cet appareil est conforme aux recommandations relatives aux radiations lorsqu'il est utilisé en position normale près de votre oreille ou lorsqu'il est éloigné d'au moins 2,2 cm de votre corps. Lorsque l'appareil est sous tension et que vous le portez sur vous, vérifiez que son support ou étui ne renferme pas de métal et qu'il se trouve éloigné de votre corps de la distance minimale indiquée ci-dessus. Observez cette distance jusqu'à la fin du transfert.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Il ne faut pas mettre des cartes de crédit ou d'autres supports magnétiques à côté du dispositif. Les informations contenues dans ces cartes pourraient être effacées.

### Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, notamment les téléphones mobiles, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'il est protégé correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous vous posez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des avis en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

### Stimulateurs cardiaques

L'association des fabricants de l'industrie de la santé recommande qu'il y ait un espace minimal de 15 cm entre un téléphone portable sans fil et un stimulateur cardiaque afin d'éviter des interférences probables avec le stimulateur cardiaque. Les personnes avec des stimulateurs cardiaques :

- doivent toujours maintenir le PhoneEasy 345gsm à plus de 15 cm de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé;
- ne doivent pas transporter le PhoneEasy 345gsm dans la poche d'une chemise;
- doivent utiliser l'oreille la plus éloignée du stimulateur afin de réduire au minimum les interférences potentielles.

Si vous avez des raisons de penser que des interférences se produisent, veuillez éteindre immédiatement le PhoneEasy 345gsm.

## **Environnements potentiellement explosifs**

Éteignez votre appareil dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive. Respectez tous les panneaux et instructions. Il s'agit notamment des zones où il est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Des étincelles dans ces zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves, voire mortelles.

Éteignez l'appareil à la pompe à essence ainsi que dans tous les endroits où il y a des pompes à essence et dans les garages.

Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines de produits chimiques ou les endroits où sont utilisés des explosifs.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

## **Appels d'urgence**

### **Important !**

Les téléphones mobiles comme cet appareil fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux téléphoniques cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, ils ne peuvent pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un appareil mobile pour passer des communications de première importance, tel un appel aux services d'urgences médicales.

## **Véhicules**

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent avoir des répercussions sur les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules, tels que les systèmes d'injection électronique, de freinage ABS, de régulation de vitesse ou les systèmes à coussins gonflables. Pour obtenir plus d'informations, consultez le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que celui des équipements ajoutés à votre véhicule.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'un coussin gonflable : n'oubliez pas qu'un coussin gonflable se gonfle avec beaucoup de puissance.

Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission radio sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus d'un coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si le coussin gonflable se déploie, ceci peut engendrer de graves blessures.

L'utilisation de votre appareil est interdite en avion. Éteignez-le avant de monter à bord. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion et perturber les télécommunications. Cet usage peut également être illégal.

### **Conduite sécuritaire<sup>2</sup>**

L'utilisation de cet appareil seul ou avec des casques d'écoute (même dans une seule oreille) lorsque vous conduisez un véhicule ou que vous êtes à bicyclette n'est pas recommandée et peut être illégale dans certains endroits. Vérifiez les lois et règlements de votre pays concernant l'utilisation des dispositifs mobiles, comme cet appareil, et respectez-les. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Si vous décidez d'utiliser ce dispositif pendant que vous conduisez ou que vous faites du vélo, gardez à l'esprit les recommandations suivantes :

- **Soyez très attentif à votre conduite et à ce qui se passe dans la rue.**

L'utilisation d'un dispositif mobile lors de la conduite peut être une source de distraction. Si vous trouvez que l'utilisation de ce dispositif est gênante ou distrayante lorsque vous conduisez un véhicule ou lorsque vous êtes à vélo, ou lorsque vous effectuez une activité qui demande toute votre attention, rangez-vous sur le côté de la route et garez-vous avant de répondre à un appel ou d'en faire un, s'il y a lieu.

- **Familiarisez-vous avec les options de votre téléphone telles que le répertoire, la mémoire des appels ou le haut-parleur.**

Ces options vous permettent de faire un appel sans détourner votre attention de la route. Veuillez consulter la section correspondante du manuel d'utilisateur pour de plus amples renseignements

- **Utilisez des dispositifs mains libres.**

Rendez votre appareil plus commode et sécuritaire grâce aux trousse mains libres disponibles.

- **L'utilisation d'un casque d'écoute ou d'un autre dispositif mains libres peut être exigée par la loi.**

Plusieurs États et provinces ont récemment voté des lois qui rendent illégale la conduite d'un véhicule pendant l'utilisation d'un dispositif portable sans l'usage d'un casque d'écoute, d'un haut-parleur ou d'un autre dispositif mains libres. Les règlements provinciaux et municipaux peuvent également limiter ou interdire les communications sans fil pour les conducteurs d'automobiles. Vous devez donc vérifier l'existence de telles lois dans votre municipalité et dans les endroits où vous vous rendez en voiture, que vous utilisiez ou non des dispositifs mains libres pour des raisons de sécurité.

Pour l'envoi des messages SMS, il est recommandé de ne jamais envoyer ou de consulter de tels messages lorsque vous conduisez; en Californie et, dans un proche avenir, dans d'autres États également, c'est une violation de la loi que d'envoyer et de consulter des SMS lorsque vous conduisez.

---

2 Adapté des conseils pour une conduite sécuritaire du CTIA-The Wireless Association®

- **Gardez le téléphone à portée de main.**

Gardez les yeux sur la route. Si vous recevez un appel à un moment inopportun, laissez l'appel pour la messagerie.

- **Regardez l'état de la circulation avant de composer, ou faites des appels lorsque vous ne vous déplacez pas ou avant d'entrer dans la circulation.**

Essayez d'effectuer vos appels lorsque vous êtes à l'arrêt. Il ne faut jamais composer, envoyer des SMS ou saisir d'autres textes lorsque vous conduisez.

- **Dites à votre correspondant que vous conduisez.**

S'il y a lieu, mettez l'appel en attente si la circulation devient dense ou si dans des conditions climatiques dangereuses. Il peut être très dangereux de conduire lorsqu'il pleut ou qu'il neige, lorsqu'il y a du grésil ou de la glace, dans un brouillard et même lorsque la circulation est dense.

- **Il ne faut pas prendre des notes, chercher des numéros de téléphone ou effectuer des activités qui demandent votre attention lorsque vous conduisez.**

Le fait d'écrire une liste de choses à faire ou de feuilleter votre carnet d'adresses vous distrait de votre responsabilité principale qui est la conduite.

- **Il ne faut pas vous engager dans des conversations stressantes ou émotionnelles qui peuvent vous distraire.**

Faites savoir à vos interlocuteurs que vous conduisez et que vous devez suspendre les conversations qui peuvent dévier votre attention de la rue.

## **Exposition à l'énergie de fréquence radio**

CE DISPOSITIF SANS FIL EST CONFORME AUX EXIGENCES EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX ONDES RADIO

L'appareil contient des transmetteurs et récepteurs radio. Lorsqu'il est allumé, votre téléphone reçoit et envoie de l'énergie radiofréquence (RF) à travers son antenne. L'appareil est conçu et fabriqué pour qu'il ne dépasse pas les limites d'exposition d'énergie RF déterminées par la FCC.

Cette norme d'exposition fait usage d'une unité de mesure appelée le taux d'absorption spécifique ou TAS. La limite TAS, fixée par la FCC, qui s'applique à l'appareil PhoneEasy 345gsm est de 1,6 watt par kilo (W/kg). Les tests de TAS sont effectués en positions d'utilisation standards (c'est-à-dire, à l'oreille et porté sur le corps) spécifiées par la FCC, lorsque le PhoneEasy 345gsm transmet à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence testées.

Même si le TAS est déterminé à son niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau TAS réel du PhoneEasy 345gsm, lorsqu'il fonctionne, peut être bien en dessous de la valeur maximale parce que le PhoneEasy 345gsm ajuste sa puissance de transmission, en partie, selon la proximité du réseau sans fil. En règle générale, plus vous êtes proche d'un point d'accès sans fil, plus le niveau de puissance sera bas. Le PhoneEasy 345gsm a été testé et il est conforme aux normes d'exposition RF de la FCC concernant l'utilisation des cellulaires.



Lorsque le PhoneEasy 345gsm est testé pour une utilisation à l'oreille, sa valeur TAS la plus élevée est de 0.618 W/kg. **Lorsqu'il est testé pour une utilisation avec l'appareil fixé au corps, avec le PhoneEasy 345gsm positionné à 1.5cm (5/8 pouce) du corps, sa valeur TAS la plus élevée est de 0.702 W/kg.** Pour une utilisation avec l'appareil fixé au corps, la mesure de TAS du PhoneEasy 345gsm peut dépasser les normes d'exposition du FCC s'il est positionné à moins de **1.5cm (5/8 pouce) du corps.**

Pour une performance optimale du dispositif et pour s'assurer que l'exposition humaine à l'énergie RF ne dépasse pas les limites fixées par la FCC, il faut toujours suivre les instructions et précautions suivantes :

Lorsque vous faites un appel avec le récepteur audio intégré dans l'appareil, maintenez l'appareil pointé vers votre épaule afin d'augmenter la distance avec l'antenne. Pour une utilisation avec l'appareil fixé au corps, il faut maintenir le PhoneEasy 345gsm au moins à **1.5cm (5/8 pouce) du corps, et il ne faut utiliser que des étuis, des pinces de ceinture ou des supports qui ne contiennent pas de pièces en métal et qui maintiennent l'appareil à au moins 1.5cm (5/8 pouce) du corps.**

Si vous vous inquiétez toujours de l'exposition à l'énergie RF, vous pouvez limiter encore plus l'exposition en limitant le temps d'utilisation du PhoneEasy 345gsm, étant donné que le temps est un facteur qui influe sur la quantité d'exposition que reçoit une personne, et en augmentant la distance entre l'appareil et votre corps, étant donné que le niveau d'exposition diminue considérablement avec la distance.

## **Compatibilité avec les aides auditives**

Cet appareil est conforme aux dispositions de la FCC concernant la compatibilité avec les prothèses auditives. Ces dernières exigent un microphone d'une cote M3 ou supérieure. La cote M, indiquée sur l'emballage de l'appareil, se rapporte aux émissions de radiofréquences. Les cotes M plus élevées indiquent généralement un niveau d'émission plus faible, ce qui augmente les chances que l'appareil soit compatible avec certaines prothèses auditives. Certaines prothèses sont mieux protégées que d'autres contre les interférences. Pour toute question concernant la compatibilité et pour savoir si votre prothèse fonctionnera avec cet appareil, communiquez avec votre ORL.

## **Identification FCC : WS5DOR0345G**

## En cas de problèmes

### **Vous ne parvenez pas à allumer le téléphone**

<b>Faible charge de la batterie</b>	Branchez l'adaptateur secteur et rechargez la batterie pendant 12 heures.
<b>Batterie mal positionnée</b>	Vérifiez le positionnement de la batterie.

### **Impossible de recharger la batterie**

<b>Batterie ou chargeur endommagé</b>	Vérifiez la batterie et le chargeur.
<b>Batterie rechargée à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 55 °C</b>	Améliorez l'environnement de chargement.
<b>Chargeur mal relié au téléphone ou à la prise électrique</b>	Vérifiez les branchements du chargeur.

### **Diminution de l'autonomie en veille**

<b>Capacité de charge de la batterie trop faible</b>	Placez une nouvelle batterie.
<b>Trop éloigné de l'émetteur du réseau, le téléphone est constamment en train de rechercher le signal</b>	La recherche du réseau consomme de la puissance de la batterie. Trouvez un endroit où le signal est plus puissant ou éteignez temporairement le téléphone.

### **Impossible de passer ou de recevoir des appels**

<b>Blocage des appels activé</b>	Désactivez le blocage des appels. Si ceci ne résout pas le problème, contactez l'opérateur.
----------------------------------	---

### **Code NIP refusé**

<b>Mauvais code NIP saisi trop de fois</b>	Saisissez le code PUK pour pouvoir changer le code NIP, ou bien contactez l'opérateur.
--	--

## Erreur de carte SIM

<b>Carte SIM endommagée</b>	Vérifiez l'état de la carte SIM. Si la carte est abîmée, contactez l'opérateur.
<b>Carte SIM mal positionnée</b>	Vérifiez le positionnement de la carte SIM. Retirez la carte, puis remettez-la en place.
<b>Carte SIM humide ou sale</b>	Essuyez la surface de la carte SIM avec un chiffon propre.

## Impossible de se connecter au réseau

<b>Carte SIM non valide</b>	Contactez l'opérateur.
<b>Aucune couverture de service GSM</b>	Contactez l'opérateur.
<b>Signal trop faible</b>	Voir <i>Faiblesse du signal</i> ci-après.

## Faiblesse du signal

<b>Trop éloigné de l'émetteur du réseau.</b>	Réessayez d'un autre endroit.
<b>Encombrement du réseau.</b>	Essayez d'appeler ultérieurement.

## Écho ou mauvaise qualité sonore

<b>Problème régional causé par un relais défectueux du réseau.</b>	Raccrochez et recomposez le numéro. Ceci peut vous faire basculer vers un autre relais du réseau.
--	---

## Impossible d'ajouter un contact

<b>Mémoire du répertoire pleine.</b>	Supprimez quelques contacts pour libérer de la mémoire.
--------------------------------------	---

## Impossible de régler une fonction

<b>L'opérateur ne propose pas cette fonction ou l'utilisateur n'a pas souscrit à ce service.</b>	Contactez l'opérateur.
--	------------------------

## Précautions et entretien

Votre téléphone est un produit de haute technologie et il doit être manipulé avec le plus grand soin. Une négligence peut annuler la garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie ou la neige, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles d'oxyder et de détériorer les composants électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- N'utilisez pas et ne rangez pas votre appareil dans un endroit sale ou poussiéreux. Les parties mobiles et les composants électroniques de l'appareil pourraient être endommagés.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne rangez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsque l'appareil repasse à température normale, de la condensation peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil. Ne le heurtez pas et ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les circuits internes et les pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer votre appareil.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au bloc d'alimentation et à tout autre accessoire. Si le téléphone ne fonctionne pas correctement, portez-le au service à la clientèle de votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir du reçu de caisse ou d'une copie de la facture.

### Information concernant l'élimination et le recyclage de la batterie

Lorsque la durée de vie utile de la batterie est atteinte, veuillez l'éliminer selon les règlements et lois environnementaux locaux applicables. Pour de plus amples renseignements sur le recyclage des batteries de téléphones cellulaires, veuillez consulter le site Internet : <http://www.rbrc.org>



Le symbole ci-dessus veut dire que, selon les règlements et lois locaux, le produit ne doit pas être éliminé en même temps que les déchets domestiques. Lorsque la durée de vie utile de la batterie est atteinte, veuillez la rapporter au point de collecte désigné par les autorités locales. Certains points de collecte acceptent les batteries gratuitement. Le fait de séparer l'appareil des déchets et de le recycler aide à préserver les ressources naturelles et de s'assurer qu'il est recyclé d'une façon qui ne porte pas atteinte à la santé humaine et à l'environnement.

## Garantie et données techniques

Cet appareil est garanti pour une période de 24 mois à partir de sa date d'achat. En cas de panne, contactez votre revendeur. Une preuve d'achat sera demandée pour toute intervention du service après-vente sollicitée pendant la période de garantie.

Cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par un accident ou un incident ou dommage similaire, une introduction de liquide, une négligence, un usage inadapté, un manque d'entretien ou toute autre circonstance de la part de l'utilisateur. En outre, cette garantie ne s'appliquera pas en cas de défaillance causée par la foudre ou toute autre variation de tension. Par précaution, nous recommandons de débrancher le chargeur en cas d'orage.

Les batteries sont des articles consommables et ne sont couverts par aucune garantie.

Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation de batteries autres que les batteries originales DORO.

**Remarque :**

*Cette garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux selon les lois nationales applicables relatives à la vente de produits de consommation.*

### Support

Si vous avez besoin d'assistance aux Etats-Unis:

Tel.: 1-888-551-doro (1-888-551-3676)

TTY/TDD: 1-888-561-doro (1-888-561-3676)

E-Mail: support.usa@doro.com

Pour plus d'informations, visitez: [www.doro.com](http://www.doro.com)

### Spécifications

Réseau : triple bande 850/DCS1800/PCS1900

Dimensions : 125 mm x 52 mm x 16 mm

Poids : 95 g (avec batterie)

Batterie : Batterie Li-ion de 3,7 V/850 mAh

© 2009 Doro AB. Tous droits réservés.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, inc.

eZiType™ est une marque commerciale de Zi Corporation.

vCard est une marque commerciale de Internet Mail Consortium.





English (US)  
Spanish (Lat. Am)  
French (Canada)

Version 1.0

[www.doro.com](http://www.doro.com)